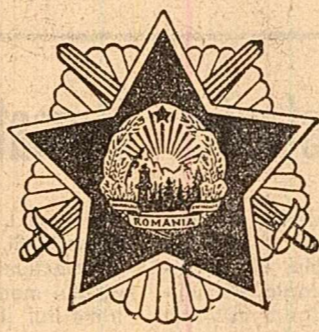




# Științeia

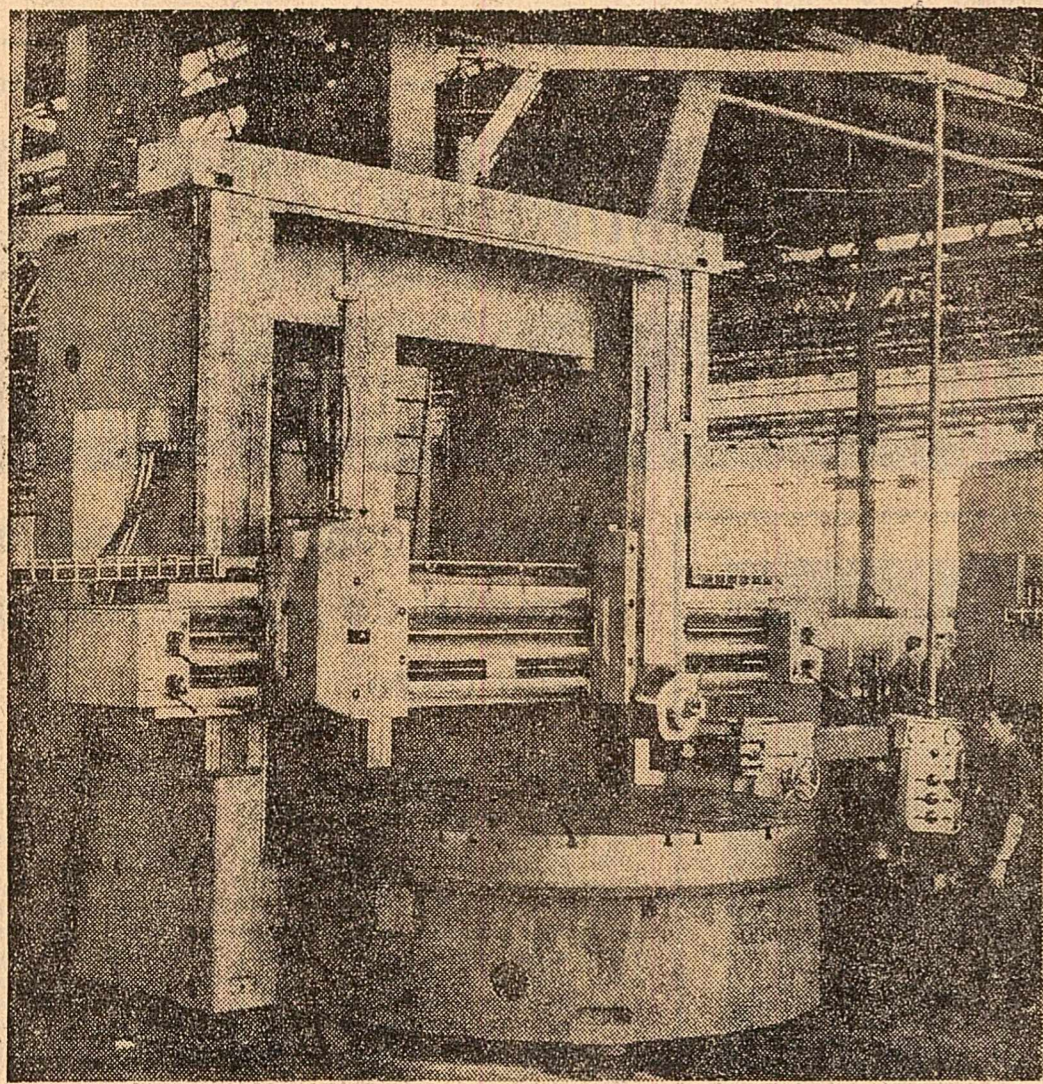


ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXVI Nr. 7131

Vineri 14 octombrie 1966

6 PAGINI — 30 BANI



Noul strung carusel de 3200 mm realizat la Fabrica de mașini-unelte și agregate din București

Foto: Gb. Vlașilă

## Noi lucrări de telefonie în București

• Extinderea Palatului telefoanelor cu încă o clădire de 8 etaje • Se mărește capacitatea centralei telefonice automate-Sud cu 5 000 linii • Noi centrale telefonice automate în Capitală

După cum se știe, începând din 1967 în țara noastră se va introduce telefonia automată interurbană. În prima etapă (1967), abonații din București, Constanța, Brașov, Eforie, Techirghiol și Mamaia vor putea efectua convorbiri între ei fără intermediul telefonistei, formând numerele dorite la propriile eperale. În acest scop sînt necesare o serie de lucrări. Astfel, în Capitală, lângă Palatul telefoanelor, se va înălța o nouă clădire care va adăposti, printre altele, o centrală tandem ce va asigura interconectarea actualelor centrale din București cu viitoarele centrale ce urmează să fie date în folosință în anii următori și va crea, totodată, posibilitatea introducerii telefoniei automate interurbane. Acest important obiectiv, format din subsol, parter și 8 etaje, va fi legat de Palatul telefoanelor printr-un corp anexă, alcătuind un tot unitar. Șantierul se va deschide în cursul zilelor ce urmează. Construcția va fi dată parțial în folosință în 1967, urmînd să fie terminată în 1968. În Capitală, în vederea extin-

### În ziarul de azi

■ Informarea complexă în arhitectură

■ UN INDICATOR ESENȚIAL: PRODUȚIA REALIZATĂ

■ INTEGRAREA PLASTICII DECORATIVE ÎN REALITATE

## Masă în cinstea delegației

### P. C. din Finlanda

Joi la amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., a oferit o masă în cinstea delegației Partidului Comunist din Finlanda, condusă de tovarășul Aarne Saarinen, președintele partidului.

Au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Constantin Drăgan, Leonte Răutu, Iosif Banc, Dumitru Coltu, Mihai Gere, Mihai Dalea, Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R.

Au luat parte tovarășii Martti Malmberg, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C. din Finlanda, Romberg Mikael, membru al C.C. al P.C. din Finlanda, redactor-șef al ziarului „Folktingen”, Eerola Santeri, secretar al Comitetului regional Lahti al P.C. din Finlanda, Sisko Kiuru, activistă la secția de informații a C.C. al P.C. din Finlanda.

(Agerpres)

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe liderul Partidului liberal din Marea Britanie

Joi după-amiază secretarul general al C.C. al P. C. R., Nicolae Ceaușescu, a primit pe Joseph Grimond, lider al Partidului liberal din Marea Britanie, deputat în Camera Comunelor, care se află în vizită în țara noastră.

La întrevvedere a participat George Macovescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

A fost de față ambasadorul Marii Britanii la București, Leslie Charles Glass.

În cadrul discuției, care a decurs într-o atmosferă cordială, a avut loc un schimb de păreri asupra problemelor actuale ale situației internaționale și asupra relațiilor dintre cele două țări.

## Interesele creșterii producției agricole cer REALIZAREA LA TIMP A INVESTIȚIILOR ÎN G.A.S.

În gospodăriile de stat sînt în construcție numeroase obiective. Multe dintre acestea, reprezintă viitoarele complexe industriale de creștere a animalelor și păsărilor. Darea lor în folosință la termenul stabilit are o mare însemnătate pentru realizarea sarcinilor de plan privind sporirea producției zootehnice.

Pe acele șantiere unde s-au asigurat din timp documentația, forța de muncă și materialele necesare, unde a existat o bună organizare a muncii, s-a realizat ritmul de execuție stabilit. De pildă, complexul de creștere a vacilor de la Combinatul 30 Decembrie-București a fost terminat la timp. Grajdurile au fost populate cu vaci de la care se realizează sute de mii de litri de lapte. Beneficiarul și constructorul au colaborat permanent pentru intensificarea ritmului de execuție și înlăturarea unor greutăți.

Din păcate, pe numeroase șantiere lucrările sînt întrziate, iar obiectivele respective nu pot intra în producție la timpul fixat. Pînă la 30 septembrie, lucrările de construcție montaj în unitățile Departamentului Gostat au fost realizate în proporție de numai 58 la sută. Care sînt cauzele acestei situații?

Răspunsul îl găsim în principal în șantierul de construcție zootehnică a urmării să dea răspuns acestei întrebări.

Pe șantierul combinatului de creștere și îngrășare a porcilor și al fabricii de nutrețuri combinate din Băilești, unde lucrările sînt realizate de întreprinderea 6 construcții Craiova și Trusul 2 instalații București, nu se respectă termenele de execuție. „În schimb”, se furnizează diverse explicații și justificări pentru rămirerile în urmă, calitatea proastă a unor obiective terminate, ca și pentru neînceperea altora care de multă vreme trebuiau date în folosință.

„La sfîrșitul lunii iunie, combinatul de creștere și îngrășare a porcilor trebuia dat în folosință, ne-a spus tov. ing. Livian Cristea, directorul combinatului. Dar după trei luni de la această dată 12 a-dăposturi pentru îngrășătorie, sediile brigăzilor, cantina pentru salariați, 4 bucătării, castele și sursele de apă, amenajările exterioare și altele, încă nu sînt terminate. Unele obiective, cum sînt rampa de încălzire a porcilor și remiza de tractoare, nici nu au fost începute. După doi ani de zile, la stația de tratare a apelor uzate nu se lucrează nimic. Reclamăm verbal și scris, dar constructorul n-aude, nu vede”.

La fabrica de nutrețuri combinate, termenul de punere în funcțiune totală este, de asemenea, periclitat. Și pe acest șantier se manifestă din partea constructorilor aceeași lipsuri ca și la combinatul de creștere și îngrășare a porcilor. În 1965 de pildă, din investi-

țiile de 2 100 000 lei planificate a fi folosite la instalații și montaj s-au cheltuit doar 98 000 lei, iar în semestrul I al acestui an din 2 milioane s-au cheltuit doar 570 000 lei. Ultimul termen de predare a utilajelor de către beneficiar — ne-a spus tehnicianul Marin Dinu, șeful șantierului de instalații — a fost 30 iunie 1966. Acum, în octombrie, multe sortimente de utilaje și piese importante pentru construcția fabricii n-au ajuns încă pe șantierul nostru”.

Mult rămasă în urmă sînt și lucrările pe șantierul complexului de creștere și îngrășare a porcilor de la Palata, regiunea Crișana — indeosebi la construcția montaj.

Acest termen îl auzim destul de des. El definește peiorativ un efect în genere nepăcut, o dezamonie. Și totuși, sînt unii tineri cărora le plac stridențele, care nu se aflușcă de ele și le practică, poate fiindcă nu au conștiința ridicolului, intrînd în postura de arlecchini și clovni. Desigur, ei reprezintă o minoritate, apariții izolate în lumea noastră sobră și decentă, cu oameni care muncesc, care tubesc măsura și respectă regulile și improvizările. Specii satirizate fără milă de literatura noastră încă de pe vremea lui Alexandru și Caragiale, aceste personaje ce se vor „originales” trăiesc din imitare, dar nu din imitare a ceea ce este înaintat, ci a insolentei, a prostului gust, a necuviinței. Și, din refuzul de a face efortul pentru a se încadra în normele civilizației, unii tineri rămîn mei țirza cu proastele deprinderi, care anchilozază de timpuriu ceva, au rele consecințe.

Fenomene de acest soi, dese rare, sînt incomode și supărătoare. Trăim în societate, deci ne bucurăm de ceea ce e bun în societate, tot așa cum nu ne împăcăm cu ce este deficient. Stidențele fac parte din categoria acestora din urmă. Stidențele de comportare, de vorbire, de atitudine. Nu sînt lucruri esențiale, se poate spune. Și totuși ele au repercusiuni asupra modului de a gândi, de a concepe viața și relațiile sociale, de a forma spiritul responsabilității, de a educa demnitatea, mențin o atmosferă de calitate joasă, un nivel de preocupări coborît și duc, deseori, pe tinerii slab orientați la ratare.

O situație asemănătoare poate fi întâlnită și pe șantierele complexe zootehnice din regiunea Banat — Grabăț, Hodoni etc.

### Cînd proiectul lipsește, întîrzie sau se modifică

Am căutat să aflăm care sînt cauzele acestei situații. Ne răspund reprezentanții unităților constructoare: întîrzierea documentației. Și exemplele curg cu duimul.

(Continuare în pag. a III-a)

Definind stridențele, ne vom referi la cel care poartă pielea și barbă, cămăși murdare imprimate cu palmieri, cîcăntul leneș și somnolența, pozind în oameni isprăviți și sîdul de viață, îmbrăcați în pantaloni cu petițe, fermoare, blăzoane și nituri care limită, vulgarizându-le și denaturându-le, costumele „băieților de vite” mexican; ne vom referi la cei care își fac un adevărat „program” din cultivarea necuviinței și grosolaniei; ne vom referi la cei ce comentează filmele în timpul rulații „în serviciu” al cinematografulor, ar trebui să-i evacueze din sală, pentru a nu tulbura spectacolul cu zgomote, strigăte și reflecții indecente); la cei ce își iau aere de „inspector ai circulației” și „trag a necuviinței. Și, din refuzul de a face efortul pentru a se încadra în normele civilizației, unii tineri rămîn mei țirza cu proastele deprinderi, care anchilozază de timpuriu ceva, au rele consecințe.

## „STRIDENTII”

Traian FILIP

la răspundere” în numele cetățenilor, cu o violență scandaloză, pe taxatoare, pe șoferi, numai de drațul de a se face remarcă, de a-și da importanță. Acest tip, pe care am putea să-l desemnăm ca „agresiv”, e prezent nu numai în centrele mari, ci și în excursii, la munte, la Dunăre, la mare. Dacă e motociclist, el scoate țeava de echipament pentru a face un vuiet infernal la trecerea prin stațiile de odihnă sau pe străzile pașnice ale orașelor de provincie, pentru ca lumea, alarmată, să iasă la ferestră și să-l remarce. Dacă e posesorul unui automobil, el accelerează motorul la stopuri, se preface că dă peste câțieni și suride ca de o glumă reușită cînd observă că aceștia s-au speriat.

(Continuare în pag. a V-a)

Barajul hidrocentralei Băcău II, ultima din lanțul celor 12 hidrocentrale de pe Bistrița

Foto: R. Costia

## INDUSTRIA CONFECȚIILOR ȘI TRUSOUL NOULUI NĂSCUT

● Numai cantitatea nu poate satisface exigențele  
● Cerințe și observații îndreptățite  
● Mai multă fantezie și bun gust

Chiar cînd e vorba de un nou născut sau un sugar, dorința mamei de a-și îmbrăca copilul în lucruri cit mai frumoase, mai gingașe este firească, legitimă și de înțeles. Copilul fiecărei mame este cel mai iubit și dragostea ei se exprimă și în dorința de a-l îmbrăca în așa fel, încît să-i încinte ochiul.

La prima vedere, zestre unui sugar pare simplu de alcătuit. Scutece și fața de a-l înțreaga garderobă.

Am cercetat zilele acestea rafturile unor magazine și raioane de specialitate, spre a vedea ce oferă ele cumpărătorilor. În cele mai multe cazuri, cererile sînt satisfăcute. Industria de tricotate produce un mare număr de

articole pentru copii, la care se adaugă cele produse de fabricile de confecții. Fabrici și secții întregi sînt profilate pe acest gen de produse. Confecțiile întreprinderilor „1 Iunie”, „Timișoara” și „Sosește”-Cluj se bucură de o bună apreciere. Produsele care poartă aceste mărci sînt luate cu dragoste și grijă, prezentele corespunzător, chiar cînd este vorba de un obiect care costă doar cîțiva lei.

Se poate afirma, deci, că cele necesare garderobei unui sugar sînt prezente în rafturile magazinelor. Totuși, ascultînd observațiile pe care cumpărătorii și unii medici pediatri le fac, se ajunge la concluzia că exigențele nu pot fi satisfăcute numai prin cantitate. Care sînt aceste observații?

După cum se știe, scutecele constituie baza vestimentației celor foarte mici. „Un sugar — ne-a spus dr. Simona Manu, medic pediatru la Casa copilului nr. 1 din București — schimbă zilnic, în medie, 15—16 rînduri de scutece. Și cum ele trebuie spălate și fierse de fiecare dată, este nevoie de cel puțin 30 de bucăți pentru a avea permanent schimburi curate la îndemînă. Desigur, scutecele pot fi făcute și în casă, din finet sau alte țesături absorbante. Cu cîțiva ani în urmă exista însă o țesătură specială, tetra, din mai multe foi de tifon suprapuse. Nu știu de ce a dispărut de pe piață”.

Și la Ministerul Industriei Ușoare sînt lucrători care-și amintesc de această țesătură. Se spune chiar că ea își va face din nou apariția. Este de sperat că „fericitul eveniment” se va produce curînd și că, de data aceasta, țesătura respectivă se va vinde nu numai sub formă de metraj, ci și în seturi complete de scutece gata confecționate.

Pe lângă aceste pinze moi, sînt necesare și scutecele de învelit copilul pe deasupra. Ele pot fi mai subțiri sau mai groase, după anotimp, pot avea diferite gamuturi sau culori. Din toate variantele posibile „Romarta copiilor”, de exemplu, nu poate oferi decît una singură: un scuteț din pîchet alb cu o modestă danteletă la unul din colțuri.

Rodica SERBAN

(Continuare în pag. a II-a)

## CONFERINȚA PUGWASH — EXPRESIE A RĂSPUNDERII OAMENILOR DE ȘTIINȚĂ FAȚĂ DE SOARTA PĂCII

Dr. docent Vladimir HANGA  
profesor la Facultatea de drept din Cluj

Conferințele internaționale Pugwash, devenite o nobilă tradiție, ilustrează procesul de creștere a conștiinței savanților și oamenilor de știință față de răspunderea ce le revine pentru soarta omenirii, pentru preîntîmpinarea unui război termonuclear, pentru punerea epocelor cuceririi ale științei în slujba progresului și civilizației.

După cum se știe, aceste conferințe își trag denumirea de la localitatea canadiană unde, cu 9 ani în urmă, oameni de știință din diferite țări ale lumii s-au întâlnit, la propunerea și cu sprijinul material al lui Cyrus Eaton, activist american pe tărîm obșteșc. Cîntutul participanților, printre care se numărau și savanți care au avut un rol direct în crearea armelor nucleare a subliniat, cu greutatea unei cunoașteri competente a riscurilor unui eventual război nuclear, necesitatea luptei pentru interzicerea armelor de exterminare în masă, pentru încetarea cursei înarmărilor și soluționarea problemelor internaționale contemporane corespunzător cu interesele păcii și progresului. De atunci mișcarea Pugwash s-a dezvoltat, a crescut numărul participanților la conferințele anuale, s-a lărgit cercul problemelor dezbătute.

Discuțiile care se poartă au un caracter strict privat: confruntarea părerilor unor contradicții, desfășurată în atmosferă de stimă și încredere reciprocă, permite să se contureze soluții pentru problemele internaționale în lumina principiilor și faptelor.

Cea de-a XVI-a conferință Pugwash, care s-a ținut recent la Sopot în R. P. Polonia, a întrunit peste 80 de oameni de știință din 23 de țări din Europa, America și Asia, precum și observatori ai O.N.U. și ai unor organizații științifice internaționale. Din țara noastră a participat o delegație din care a făcut parte și seminarul acestor tînduri.

Ținută pe pîmîntul Poloniei, unde fiecare colț amintește de ororile războiului, dar și de eforturile creatoare ale poporului, conferința a oferit cadoul unor ample discuții a problemelor arzătoare ale vieții internaționale. Împărțiți în patru grupe de lucru, participanții au abordat astfel de probleme actuale ca: situația din Vietnam, destinderea internațională, securitatea populației, colaborarea pașnică, dezarmarea.

(Continuare în pag. a VI-a)



# INFORMAREA COMPLEXĂ ÎN ARHITECTURĂ

În creația contemporană de arhitectură se manifestă o strălucitoare tendință pentru aflarea căilor de înnoire și personalizare a expresiei cadrului construit, astfel încât aceste să intruchipeze, pe cât posibil, caracteristicile de viață modernă, tehnica și gândirea actuală și, totodată, tradițiile stilistice local-naționale. Principiul efort este îndreptat în direcția subordonării factorilor care pot contribui la uniformizarea imaginii arhitecturale — industrializarea, tipizarea, economicitatea și materialele de construcție — unei energii interpretării, bazate în special pe munca de cercetare. Nu este prea îndepărtată vremea când arhitectura era considerată ca un gen precumpnit imaginativ ce ar exclude studiul riguros, înțelesul pe cunoașterea științifică sau experiment. Și astăzi mai străbat în presa străină de specialitate glasuși alarme, după care lectura literaturii de profil nu atinge, în rîndul arhitecților, indici convenabili unui studiu aprofundat. Imensa activitate practică și însușirea teoretică a unei concepții științifice și estetice înaltă aduce însă modificări esențiale în înțelegerea fenomenului arhitectural-urbanistic, ca sinteză a gândirii științifice și artistice. Crearea în țara noastră a rețelei institutiilor de proiectare și a marilor întreprinderi de construcție a însemnat condiția principală a încheierii colectivelor complexe de proiectare și promisiunea unei bogate experiențe tehnico-artistice. Sfrîns legată de activitatea teoretică și practică, ea impune cu necesitate folosirea unui volum de informații din ce în ce mai amplu și variat, adecvat mulțimii preocupărilor ce se cer a fi rezolvate în proiectare și execuție. Obligațiunea înlocuirii studiului de documentar, care precede orice proiect de arhitectură, este o dovadă că analiza comparativă a indicilor tehnico-economici și a soluțiilor funcționale constructive plastice asupra diferitelor obiective realizate pe plan mondial devine un reper cu valoare orientativă de necontestat. Atîi în munca de concepție, cit și în fazele de avizare și execuție, arhitecții și constructorii recurg permanent la sursele documentare și la instrumentele de informare rațională a cunoștințelor. Informarea înlesnește promovarea concepțiilor noi, precum și formarea culturii profesionale, prin conținutul de idei pus în circulație și prin efectele ce se răsfrîng asupra opere de arhitectură. În acest caz, greșit se crede uneori că insuficiența este sîmțită de influența informațiilor sau că prin cunoașterea exemplelor străine se facilitează chiar mirarea și patia. Experiența arată că, dimpotrivă, tocmai documentarea limitată, insuficientă, superficială, este cea care generează adeseori fenomenele nedorite în arhitectură (sălbănie, platitudinea, inadecvarea specifică, anomalii funcționale și constructive ș.a.) și preluarea nelunda-

mentată a soluțiilor ce nu concordă cu cerințele concrete ale țării noastre. Sistemul actual de documentare în acest sector cuprinde o rețea de servicii în subordnarea departamentelor diferite ca: Centrul de documentare pentru construcții, arhitectură și sistematizare (C.D.C.A.S.), unitățile din instituțiile de cercetări și proiectări (din Capitală și regiuni), alături de instituțiile și întreprinderi de construcții și ale institutiilor de învățămînt superior. Deși rezultatele obținute pînă acum sînt neîndoielnice, această rețea nu a ajuns

structurilor, de istorie, a celor privind prospectările urbanistice, ale raportului cu artele plastice, de economie, sociologie și urbanizare, studiul structurilor, formelor sau expresiei sînt numai cîteva din temele care în-cumbă o vastă activitate documentară. În această ordine de idei, elaborarea bibliografiei retrospective a literaturii de arhitectură, urbanism și construcții din țara noastră nu trebuie să mai sufere amînare. Considerăm, de asemenea, că cercetarea complexă a așezărilor în cadrul teritorial, inclusiv sub raport sociologic, necesită colaborarea tuturor institutiilor interesate. O asemenea colaborare ar avea în vedere precizarea unei metodologii unitare, de culegere și prelucrare a datelor (chestionare, cartograme, fotografii, macheta, etc.).

## PUNCTE DE VEDERE

Încă sînt constituie un sistem unitar, corespunzător sarcinilor actuale și a celor de perspectivă imediată. Insuficiența dotării cu publicații (mai ales a unităților din D.S.A.P.C.-uri), lipsa unui regulament unitar, care să legitimeze atribuțiile organelor de documentare și lipsa unei activități coordonate la nivelul întregii țări, contribuie la menținerea unor deficiențe documentare.

Desigur, sistemul modern de informare nu se reduce la consultarea literaturii. Excursiile documentare, schimbările de experiențe, vizionarea expozițiilor sau cursurile post-universitare sînt mijloace de nelăgăduită importanță pentru actualizarea informației în arhitectură.

Din punct de vedere organizatoric, credem că rețeaua unităților de documentare poate fi îmbunătățită. De pildă, dotarea tuturor instituțiilor de proiectare și execuție cu asemenea servicii; înțirirea lor cu cadre de specialitate și perfecționarea prin cursuri a celor existente (reluarea instruirii de către C.D.C.A.S. ar fi recomandabilă); separarea serviciului de documentare — cu sarcini distincte — din cadrul serviciilor tehnice, care folosesc inadecvat personalul necesar documentării; înființarea, în atelierile de proiectare, a unor puncte de informare și alcătuirea unor grupuri de informatori voluntari dintre specialiști; reglementarea unitară, pe întreg ansamblul, a îndatoririlor specifice de documentare, indiferent de subordonarea departamentală a instituțiilor. Această măsură ar urmări o diviziune strictă a muncii de informare pe întreg domeniul, astfel încît să se asigure și specializarea unor unități pentru documentarea sectorială de cercetări (de exemplu: serviciile de documentare ale Institutului de arhitectură „Ion Mincu”, ale Institutului de construcții ș.a. să devină centre profilate și să pună la dispoziție cercetătorii fundamentale). Diversitatea problemelor de teorie arhitecturală și con-

Conoscătorii experienței mondiale implică problema prelucrării și semnării acestora. Publicațiile de informare nu-și ating pe deplin scopul din cauza lipsei de coordonare în cadrul unui sistem unic de documentare pe domeniu. De exemplu, nu este deloc întemeiată ideea că aspectele teoretice ale arhitecturii să fie semnate în „Buletinul de Informare Științific” al Centrului de documentare Științific al Academiei, iar aspectele tehnice în „Buletinul de Informare Tehnică” și în „Documentarea tehnică”, elaborate de C.D.C.A.S. și I.D.T. Așăzi, deci, trei instituții centrale întreprind, insuficient de coordonat, ceea ce reușea să facă numai C.D.C.A.S. prin buletinul său, care oglindea unitar întreaga literatură de specialitate. Din cauza înfrizierilor („Buletinul de Informare Științific” în nr. 7/1964 semnală articole din decembrie 1965), serviciile de documentare sînt obligate să prelucreză și ele literatura pe care o primesc, necesară imediat sectoarelor de concepție. Ne întrebăm: în ce constă eficiența economică și informativă în acest caz? Și nu este unicul.

În sfîrșit, o altă problemă se impune atenției noastre: aceea a valorificării cercetărilor și experimentelor și prin intermediul documentării. În această direcție credem că este realizabilă o evidență centralizată a referatelor și comunicărilor inferne nepublicate, semnarea lor completă, precum și a materialelor congresuale și simpozionale naționale și internaționale, a rapoartelor rezultate în urma vizitelor documentare, a referatelor susținute de delegații noștri la diverse întîlniri internaționale, a discutiilor de creație din secțiunile Uniunii Arhitecților. Modernizarea mijloacelor de documentare devine o cerință actuală și un sprijin deosebit pentru dezvoltarea gândirii și imaginației creatoare, pe baza cunoașterii cadrului specific țării noastre și a tendințelor înalte din practica mondială.

Conf. arh. Adrian GHEORGHIU Paul CARAVIA

## Asigurarea asistenței stomatologice infantile

Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale a elaborat Instrucțiunile privind asigurarea asistenței stomatologice infantile. Ele precizează că serviciile de stomatologie ale unităților sanitare din țară vor asigura asistența stomatologică curativă și profilactică a copiilor pînă la 16 ani. Asistența stomatologică infantilă se va asigura prin cabinetele stomatologice din dispensarele circumscripțiilor sanitare, cabinetele stomatologice din școli, din spitalele de copii, prin serviciile de stomatologie infantilă din policlinicile raionale și regionale, precum și de către secțiile clinice din spitalele clinice sau spitalele clinice de stomatologie. Tratamentele complete ale tuturor elevilor

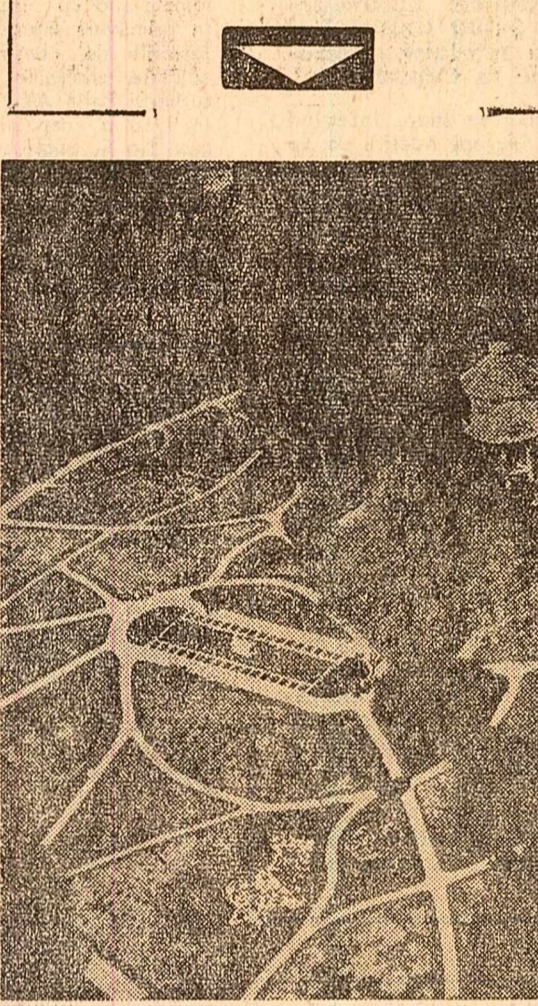
din clasa I, luși în evidență în vederea dispensarizării, precum și tratamentele școlarelor de afecțiuni cronice, află în evidență cabinetul medical din școală, vor fi începute în trimestrul II al anului școlar. Va continua în același timp efectuarea tratamentului la cerere. Serviciul de stomatologie infantilă al policlinicii raionale și regionale asigură dispensarizarea copiilor cu afecțiuni cronice care se găsesc în evidența acestor policlinici și care nu sînt dispensarizate în alte unități sanitare de specialitate. Instrucțiunile prevăd, de asemenea, înființarea și dezvoltarea laboratoarelor de tehnică dentară pentru efectuarea lucrărilor în acest domeniu. (Agerpres)

## SE DEZVOLTĂ REȚEAUA DE DESERVIRE A COOPERĂȚII MEȘTEȘUGĂREȘTI LA CLUJ

CLUJ. — (coresp. „Șcinței”). Pentru îmbunătățirea deservirii populației, cooperăția meșteșugărească din regiunea Cluj a deschis în acest an peste 60 de noi unități, printre care atelier de pălării, ma-

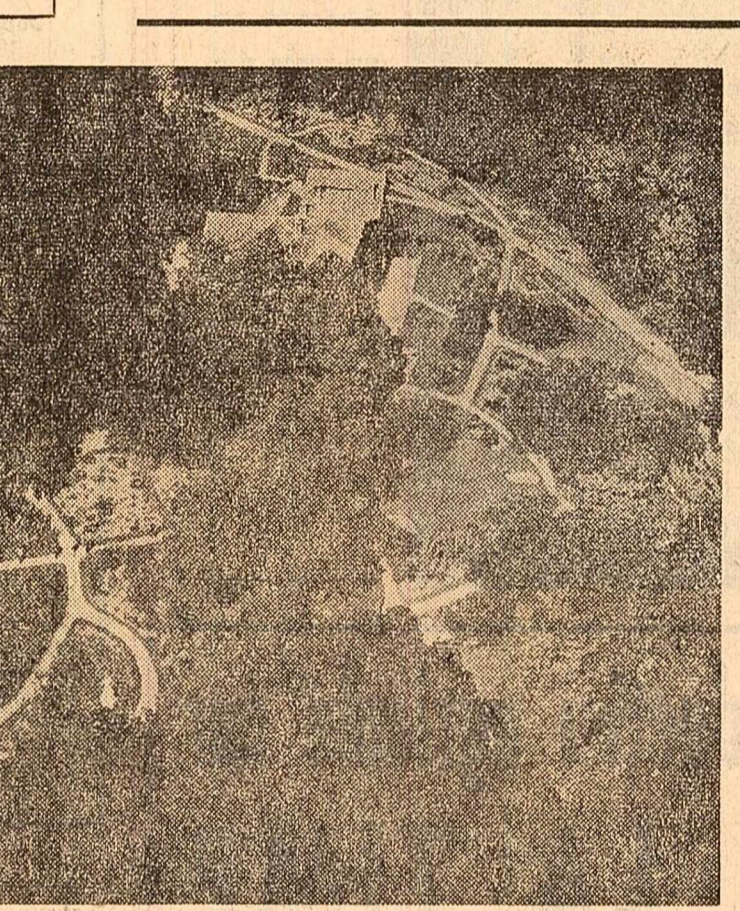
rochinerie și bijuterii la Turda, Zalău, Bistrița, Aiud, complexe de deservire la Baia de Arieș, Cimpia Turzii, Aiud și în cartierul Dealul Florilor din Dej. Alte complexe sînt în construcție la Aiud și Jibou. Pe lângă deservirea populației, sarcina principală a cooperăției meșteșugărești, în multe unități s-a trecut la introducerea în fabricație a unor articole de confecții și încălțăminte mult solicitate de comert.

Cunoscută în întreaga țară, Grădina botanică din Cluj oferă, alt vizitatorilor cit și speciilor, un splendid cadru natural pentru recreare și cercetare



## SECURITATEA CIRCULAȚIEI PE ȘOSELE ÎNCEPE DINAINTEA PLECĂRII LA DRUM

### Cîteva constatări despre spiritul de răspundere în autobaze



Legislația în vigoare cu privire la circulația pe drumurile publice prevede, printre altele, că orice autovehicul trebuie să îndeplinească anumite condiții tehnice pentru a nu încălca cerințele securității circulației. În acest scop, deținătorii de autovehicule sînt obligați să efectueze în stare bună de funcționare, iar organelor miliției le revine sarcina de a controla starea tehnică a mașinilor și de a nu permite circulația aceluia care au defecțiuni de natură să pericliteze securitatea circulației rutiere. Securitatea circulației pe șosele depinde deci, într-o bună măsură, de grija și responsabilitatea autobazelor față de starea tehnică a vehiculelor ce pornesc la drum. Din controalele efectuate în ultimele trei luni rezultă însă că la mai multe autobaze aparținînd Ministerului Transporturilor Auto, Navale și Aeriene — deținătorul cu parcul cel mai mare de autovehicule din țară — un procent mare de mașini este lăsat să plece avînd defecțe tehnice la sisteme care afectează siguranța circulației. Astfel, la autobaza nr. 1 aparținînd Direcției regionale de transporturi auto Galați, din 30 autovehicule plecate în curs, 15 au fost găsite cu defecțiuni tehnice; la autobaza Vatra Dornei, regiunea Suceava, din 35 autovehicule verificate, au fost găsite cu defecțiuni 20, la autobaza nr. 1 Iași, 20 din 45. Ce deficiențe s-au constatat? Potrivit prevederilor legale, înainte de plecarea în cursă șoferul trebuie să verifice starea tehnică a autovehiculului, în special sistemele de transmisie, direcție, frînare, rulare, lumină și semnalizare. Dacă autovehiculul nu îndeplinește condițiile tehnice care se cer, el nu are dreptul să plece în cursă. Or, cu prilejul controlării autocamionelor de la autobaza din Vatra Dornei s-a constatat de exemplu, că autocamionul condus de șoferul Petru Bandrabu prezenta numeroase defecțe: joc la volan provenit din caseta de direcție, sistemul de frînare la remorcă suspendat, reuleul de intermitență de la semnalizarea de direcție defect, sticla lămpilor de semnalizare din spate de culoare albă, în loc să fie roșie sau portocalie etc.; autobusculeta condusă de șoferul Costică Roșu de la autobaza din Iași prezenta joc pronunțat la direcție provenit din articulații, frîna de serviciu era ineficace, semnalizarea de direcție și contactul de stop defecte. S-ar mai putea adăuga că la aproape toate mașinile controlate semnele lipsei de îngrijire erau evidente. Toate acestea au impus luarea de măsuri: șoferii care au circulat cu autovehicule defecte au fost sancționați, retrăgîndu-se, în același timp, permisele de circulație ale autovehiculelor, pînă la remedierea defecțiunilor. Fără a intra în analiza cauzelor — aceasta fiind de competența forurilor

## Industria confecțiilor și trusoul noului născut

(Urmare din pag. 1) Chiar din primele zile de viață copilul are nevoie și de cămășuțe, de bonete. Ele trebuie să fie confecționate dintr-o pînză subțire și moale, care să nu irite pielea atît de sensibilă a sugarului. Constatam însă că „Tehnică confecții” — București produce cămășuțe din indian, potrivit acestei scop, dar și din șifon care, se așteie, o pînză rigidă, bună în special pentru cămășuțe. Cei de la Fabrica de confecții din Curtea de Argeș, adaugă cămășuțele de pînză și returii groase — ca șofriile, cu totul nepotrivite pentru pielea atît de fragilă a copiilor ce urmează să fie îmbrăcați. Micile broderii, care dau o notă aparte acestor obiecte, sînt de ani de zile aceleași (doar 3 modele), deși mașinile de brodat ar executa cu aceeași ușurință și alte desene. Spre a nu mai vorbi de pijamalele copiilor între 6—12 luni, care pur și simplu nu se produc. În general, efortul fabricilor de

confecții pentru completarea trusoului sugarului este mult prea modest. De ce să nu existe o gamă mai bogată de articole, din diferite materiale, cu garnituri cit mai variate, la prețuri diferite? La crearea unei varietăți satisfăcătoare de trusouri de tot felul ar putea concura cu succes și cooperăția meșteșugărească, în cadrul producției de mică serie. În aceste condiții s-ar putea executa și lucruri mai deosebite, chiar unele comenzi speciale. La raioanele pentru nou născuți, tricouțele de bambus sînt destul de bine reprezentate de o întreagă gamă de pieptărașe, costume de joc, costumele de tot felul, botșoși, mărfuri în general de bună calitate și, ca atare, foarte solicitate. Acest capitol, este necesar să adăugăm însă cîteva cuvinte despre culori. Desigur, albul este preferat. Dar se produc și articole colorate — o singură nuanță de roz și una de bleu — ambele stridente. S-ar cere ca paleta coloristică să fie îmbogățită, mai ales cu nuanțe pastel.

Se găsesc în magazine și costume din fire sintetice. Deși reușite, vinzătorii sînt de părere că n-ar strica să se mai schimbe din cînd în cînd modelele. După părerea medicilor însă, pentru copil atît de mici firele sintetice nu sînt recomandabile întrucît nu absorb umezeala. Problema înlocuirii acestor fire ar merita să fie luată în discuție și rezolvată în mod corespunzător. Am aflat de altfel cu surprindere că tricouțele de lînă, îndeosebi costume, se fac numai pentru copiii de la trei ani în sus. Sînt greu de înțeles criteriile care au stat la baza unei asemenea ciudate repartiții, cu atît mai mult cu cît acum 10—12 ani și chiar mai recent, asemenea costume se găseau. După cum se găsseau și o serie de alte mici obiecte, lucrate în general din lînă albă — veste, jachete, căciulițe, mînuși — care de multă vreme nu mai apar în rafturi. De ce?

În legătură cu tricouțele și confecțiile pentru sugari, numeroși vinzătorii de la raioanele de specialitate observă, pe bună dreptate, că alături de cele două mîrimi existente — 0 și 1 — ar mai fi necesară măcar una. Intr-adevăr, de la naștere și pînă la un an, greutatea copilului se triplează, iar în lungime cîștigă circa 20—25 cm. Diferențele de la o lună la alta sînt mari și leșne de înțeles că cele două mîrimi nu izbutesc să satisfacă toate cererile. Fîrșete, costumele și cămășuțele nu trebuie să fie ajustate, dar un raport între proporțiile reale ale copiilor și cele ale articolelor destinate lor trebuie să existe. Din păcate însă, specialiștii din sectoarele de tricouț și confecții din Ministerul Industriei

## Cînd neglijența își dă mîna cu nepăsarea CE SE ÎNTÎMPLĂ CU LACURILE BUCUREȘTIULUI ?

Este un lucru bine cunoscut că salba lacurilor ce înconjoară Capitala constituie una din frumusețile deosebite și totodată unul din locurile de odihnă și recreare ale bucureștenilor, care vin aici pentru aer proaspăt, un apreciat punct de atracție pentru turiști. De asemenea, numeroși bucureșteni și pasionați ai pescuitului au aici un important rezervor de pește. Tată însă că, în aceste frumoase zile de toamnă, miile de bucureșteni care au venit să se plimbe în zona lacurilor au fost izbiți și indignați de priveliștea ce li s-a înfățișat. Încă de la distanță de lacuri, te lovește o duhoare grea de mîiasmă. În loc să aibă culoarea cerului, apele au devenit cenușii, viscoase, murdare. Iar pe ele, ca loviți de o molimă, mii și mii de pești morți (se apreciază că au pierit circa 10 000 kg pește). Ce s-a întîmplat?

reprezentanți ai Comitetului de Stat al Apelor, Saneplă, Asociației generale a vinătorilor și pescarilor sportivi, I.C.A.B. ș.a., a constatat cauza: o otrăvirea cu substanțe toxice provenite din apele reziduale deversate de Fabrica de zahăr Chitila în râul Colentina, de unde au trecut în lacurile Băneasa, Herăstrău și Floreasca. Am discutat cu directorul fabricii și cu inginerul șef despre cele învințite. „Nu știu dacă situația este chiar atît de gravă”, ne-a spus, cu o candoare vecină cu irresponsabilitate, directorul fabricii. De altfel, deși sesizat, nu a avut mică curiozitatea să vadă la fata locului care e situația. În ce-l privește, inginerul șef a „îndoielii”: „Pentru mine e un semn de întrebare; nu știu cum de s-a întîmplat. Mă mir. S-ar putea să nu fim noi de vină. Zilele trecute am văzut

patru cai scîldîndu-se în râul Colentina. Așa că vedeți...” Aceste răspunsuri, date de altfel și în fața reprezentanților unor organe care au constatat că apele reziduale evacuate din această fabrică au pricinuit moartea peștelui, par a nu avea nici o legătură cu elementarul spirit de răspundere și seriozitate ce trebuie să caracterizeze un conducător de întreprindere. Da, nimeni nu contestă că stăția de epurare a apelor reziduale din fabrică este veche, rudimentară, incapabilă să epureze complet apele reziduale. Nu mai puțin adevărat este însă că organele de control din Comitetul de Stat al Apelor au constatat că se pot lua măsuri organizatorice, se pot face amenajări economice care să preîntîmpine infectarea apei. În repetate rînduri au fost date conducătorii fabricii indicații precise asupra măsurilor ce se im-

pun. Aceste indicații însă nu au fost respectate. O vină însemnată revine Direcției generale a industriei zahărului din Ministerul Industriei Alimentare, care, deși cunoștea situația, nu a ajutat fabrica să realizeze instalații corespunzătoare de epurare și nu a tras-o la răspundere pentru proastă întreținere a celor existente. Legile statului nostru prevăd aspre pedepse pentru cei care nu epurează apele reziduale provocînd astfel pagube, prin distrugerea faunei și florei acvatice. E vorba însă nu numai de un capitol al legislației apelor, ci și de ceva mult mai important. Cînd cineva murdărește strada sau distruge un bun public este, pe bună dreptate, învinovățit de hulanism. Cum se poate atunci eticheta actul celor de la fabrica de zahăr Chitila? Și ce sancțiuni le vor reveni? Ștefan DINICA

Moior Constantin GRADINARU lociilor al șefului Direcției circulației din D.G.M.



P A G I N A E C O N O M I C A

Caracterizarea de ansamblu a activitatii economice a intreprinderilor, efectuarea unor calcule de comparabilitate privind dinamica dezvoltarii lor...

De asemenea, nu a livrat pentru fondul pietei 100 masele „Neptun” si 125 bibliotecii „Cazino”.

Un ultim aspect, pe care vrem sa-l infatisam pe scurt, consta in faptul ca orice intirziere in livrarea unor produse de catre intreprinderile constructoare de masini poate produce greutati beneficiarilor...

In sectorul industriei constructoare de masini, adeseori productia marfa vanduta si incasata nu se realizeaza de catre anumite intreprinderi, datorita slabei ritmicitatii in activitatea productiva...

Un indicator esential: PRODUCTIA REALIZATA

Deci, consecintele pe care le declanseaza indeplinirea productiei marfa vanduta si incasata sunt deosebit de insemnate. Sa le analizam detaliat si sa vedem de ce este absolut necesar ca acest indicator, sub denumirea sintetica de „productia realizata”, trebuie sa devina obligatoriu pentru toate intreprinderile industriale.

bugetii de gater, desi a depasit cantitatea la acest sortiment cu 587 mc, dar numai pentru unitatea ei proprie de industrializare. Desigur, nimeni nu spune ca o intreprindere trebuie sa-si slabeasca eforturile in vederea realizarii propriilor sarcini de plan. Dar nu poate fi uitat ca in momentul in care o unitate economica are o bilant de livrare fata de alte intreprinderi, indeplinirea acestora trebuie sa primeze.

Combinatul de celuloza si hartie din Dej este o mare si moderna unitate industrializata. Intregul proces de productie, incepind cu depozitele de materii prime (prin care vor trece anual circa 380 000 metri cubi lemni de rasinoase) pina la obtinerea celulozei si hartiei, este automatizat sau mecanizat.

— Care sint obiectivele principale ale studiilor privind controlul nedistructiv al produselor? — Produsele uzinei „Vulcan” din Capitala, intre care predomină piesele grele pentru termocentrale (cazane de aburi de foarte mare presiune, in greutate de circa 500—600 tone), sînt insotite la iesirea din fabricatie de un adevarat „certificat de sanatate”, piesele de masina pot avea — pe langa defectele de suprafata, vizibile — si alte, ascunse si cu atat mai periculoase. Acestea apar mai ales in zonele de sudura, in elementele turnate etc., sub forma de fisuri sau goluri provocate de incluziunile de gaze, de impregnatiile de zgura, rezultate din arderea electrozilor de sudura etc.

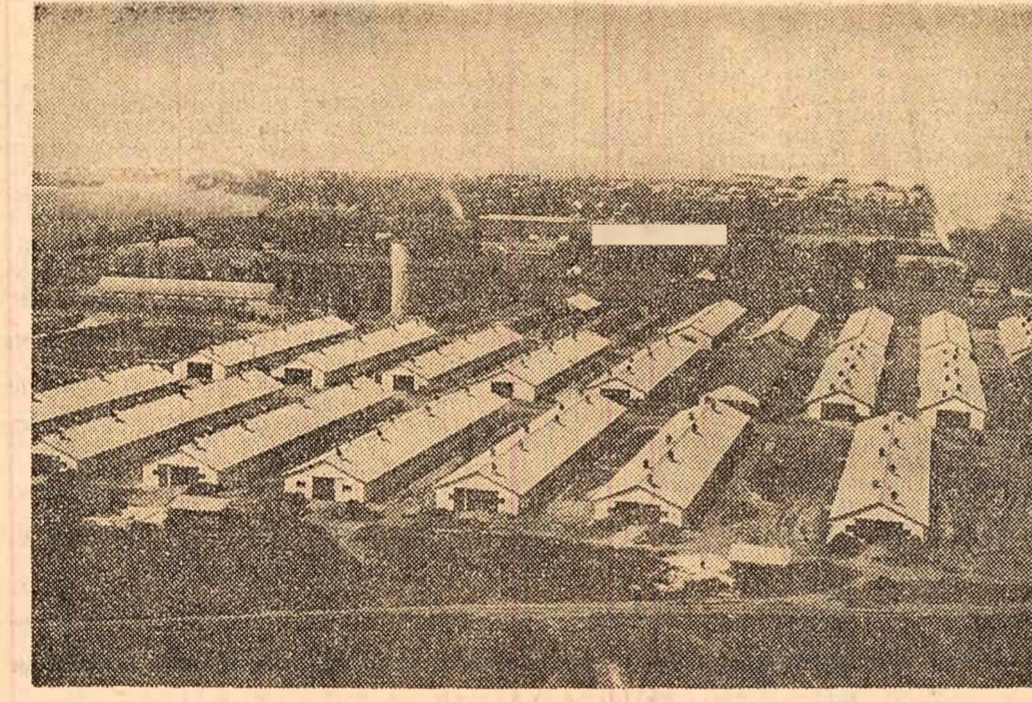
Cercetările de defectoscopie și „sănătatea” utilajelor

Defectoscopia se afirmă în ultimul timp ca unul din domeniile de aplicare a științei cu largi utilizări, determinante pentru obținerea unor calități superioare la produsele unui șir de ramuri industriale.

— Care sint obiectivele principale ale studiilor privind controlul nedistructiv al produselor? — Produsele uzinei „Vulcan” din Capitala, intre care predomină piesele grele pentru termocentrale (cazane de aburi de foarte mare presiune, in greutate de circa 500—600 tone), sînt insotite la iesirea din fabricatie de un adevarat „certificat de sanatate”, piesele de masina pot avea — pe langa defectele de suprafata, vizibile — si alte, ascunse si cu atat mai periculoase.

— Răspunsul vizează două categorii de specialiști; pe cercetători, care au rolul de a descoperi căi și metode de creștere a eficienței mijloacelor de control, și pe ingineri și tehnicieni care trebuie să aplice în practică aceste realizări.

Gama utilajelor miniere se îmbogățește. Gama utilajului minier, produs la uzina „Unio” Său Mare, a fost completată cu noi tipuri. Printre acestea remarcăm transportorul mobil de 15 m l prevăzut cu pneuri și cu un motor puternic. El va servi la mecanizarea operațiilor cu volum mare de lucru în special în exploatarea „la zi”.



La Grabat, regiunea Banat, ca și în alte localități rurale, se află în construcție importante obiective zootehnice. Pe cînd darea lor în funcțiune cu întreaga capacitate?

Realizarea sarcinii puse de Congresul al IX-lea al partidului nostru de a se atinge în cel mai scurt timp capacitatea proiectată la noile obiective industriale este acum principala preocupare a celor peste 1 100 de muncitori, ingineri și tehnicieni care lucrează la combinatul. Strădaniile întregului colectiv dau roade. Potrivit planului armat, pe care îl are în față și cel mai înalt conducător al combinatului sînt deja realizate de pînă acum arătate din sarcinile de scurtă durată ale acestui termen. La linia de

Pe șantierul complexului de la Palota-Crișana unitățile constructoare — Trustul 5 construcții Brașov, Șantierul Oradea al Grupului 509-Cluj — nu pot lucra din plin din lipsa unor materiale: 100 tone fier-beton în iulie-august, fapt ce a determinat întirzierea începerii lucrărilor la îngrășătorie, bucătăriei sectorului de gestație și castelului de apă; tuburi de bazalt la canalizare, 200 000 cărămizi, 50 mc scinduri și prefabricate din beton. Lipsesc și unele utilaje grele de șantier: macarale de 3 și 5 tone, care au fost prevăzute în planul operativ, dar nu au fost aduse. Redăm aci părerea șefului de șantier, ing. Mirecea Ucenic și a inginerului șef de șantier, Cornel Suma: „Doar recurgind la unele improvizații s-ar putea da în folosință la sfîrșitul anului prima linie de producție. Ceea ce nu-i sigur, însă, Altfel, numai spre sfîrșitul trimestrului I, 1967”.

INTERESELE CREȘTERII PRODUCȚIEI AGRICOLE CER REALIZAREA LA TIMP A INVESTIȚIILOR ÎN G. A. S.

La Palota, proiectul stației de pompare a apei potabile, care trebuia dat la 15 aprilie, nu s-a primit nici azi. Proiectele bucatăriei de la îngrășătorie și de la adăpostul scroafelor de reproducție, de la castelul de apă și stația de epurare au fost prezentate cu o întirziere de două luni.

biective — capacitatea insuficientă de proiectare — constituie excepția tărăgînării în realizarea documentației tehnice. Datorită unor prevederi neréaliste, înainte și după introducerea în plan a unor lucrări de investiții, pe parcurs, s-au făcut numeroase schimbări. Unele obiective de mare însemnătate, care trebuiau introduse în plan în trimestrul II din acest an, intră pe făgașul execuției abia în acest trimestru.

nelegiază adesea lucrările așa-zis mărunte. Așa se face că pe șantierul complexului de îngrășare a porcilor de lină Brăila indicile valorice a fost depășit, dar construcțiile n-au putut intra în funcție la timp, din care cauză nu s-au realizat sute de tone de carne.

Pe unele șantiere se resimte lipsa controlului exigent și permanent asupra felului cum prind viață măsurile stabilite. La Băilești, datorită organizării defectuoase a muncii pe șantier, lipsii de asistență tehnică și seriozitate din partea intreprinderii 6 construcții și a trustului 2 instalații, lucrările se tărăgănează mereu. Acesta a fost și motivul pentru care mulți muncitori calificați au părăsit cele două șantiere, angajindu-se pe alte locuri mai bine organizate. În loc să ia măsuri de stabilizare a muncitorilor, conducerea Intreprinderii 6 construcții, ori de cîte ori s-a învește prilejul se justifică: „N-avem cu cine lucra”.

Este desigur greu de tras o linie de demarcație între răspunderea care revine beneficiarului și cea a constructorului sau altor organe care au sarcina să concure la realizarea diferitelor lucrări pentru G.A.S. Fără eforturi comune nu poate fi concepută realizarea unei concordante în asigurarea proiectelor, utilajelor, materialelor de construcție, forței de muncă etc. știut fiind că, cu una fără alta, lucrările șchioapătă. Unde duce nerespectarea acestei cerințe se poate vedea din următorul exemplu. Pe șantierul complexelor de creștere industrială a păsărilor o parte din lucrări au stagnat datorită faptului că nu a fost corelată activitatea de execuție cu aceea privind asigurarea unor utilaje. Constructorii acestor obiective au ajuns în impas deoarece au lipsit benzii transportatoare pentru hrănă, utilaje pentru evacuarea gunoanelor fără de care nici alte lucrări nu pot fi continuate.

— Ce nivel au atins aceste investigații în țara noastră? — Cercetările de control nedistructiv cunosc astăzi o extindere continuă, atât la nivelul unităților Academiei (Institutul de fizică atomică, Centrul de cercetări tehnice — Timișoara etc.) cit și al institutelor departamentale și laboratoarelor uzinale, solidindu-se cu interesantă aplicații în producție. Pentru a se spori puterea de „diagnostic” a diferitelor metode s-a inițiat combinarea lor: astfel, pentru a se preciza natura defectului semnalat, aparatele de control ultrasonor sint combinate cu cele bazate pe razele X. A fost extins și utilizarea radiațiilor gamma (izotopi radioactivi), permițind

— Rămîn fără acoperiș. Pe ambele șantiere au venit adeseori atit specialiști din partea departamentului Gosstat, de la Institutul de studii și proiectări agricole, cit și din partea conducerii Trustului 2 instalații și a Intreprinderii 6 construcții care și-au încărcat serviciile cu procese verbale, au lăsat în urma lor promisiuni și au plecat liniștiți, ca după o excursie la țară.

Construcții sub acoperiș... de hirtie. Dar în majoritatea cazurilor, desi a existat documentația necesară, lucrările nu au fost executate în grafic. Din acest moment principala vină este a unităților constructoare. Una din cauzele care fac ca o serie de obiective să nu poată fi date la termen în funcțiune o constituie faptul că unele conducători de șantier, în goana după realizarea indicelui valoric,

— Cu toate că au fost efectuate numeroase analize, încă nu au fost luate măsuri eficiente care să asigure realizarea ritmului de execuție prevăzut pe șantierul complexului de îngrășare a taurinelor de la Stoicanești, regiunea Argeș. Aici, pînă la 20 septembrie, trustul regional de construcții Argeș realizase numai 43 la sută din plan. La lipsa unor utilaje de șantier (betoniere, benzi transportoare etc.) se adaugă și golurile în aprovizionarea cu materiale, organizarea necorespunzătoare a lucrărilor și alte lipsuri care, cu toate că se cunosc, nu sint remediate operativ.

— Cînd nu există conclucrarea celor interesați. Este desigur greu de tras o linie de demarcație între răspunderea care revine beneficiarului și cea a constructorului sau altor organe care au sarcina să concure la realizarea diferitelor lucrări pentru G.A.S. Fără eforturi comune nu poate fi concepută realizarea unei concordante în asigurarea proiectelor, utilajelor, materialelor de construcție, forței de muncă etc. știut fiind că, cu una fără alta, lucrările șchioapătă. Unde duce nerespectarea acestei cerințe se poate vedea din următorul exemplu. Pe șantierul complexelor de creștere industrială a păsărilor o parte din lucrări au stagnat datorită faptului că nu a fost corelată activitatea de execuție cu aceea privind asigurarea unor utilaje. Constructorii acestor obiective au ajuns în impas deoarece au lipsit benzii transportatoare pentru hrănă, utilaje pentru evacuarea gunoanelor fără de care nici alte lucrări nu pot fi continuate.

— Răid anchetă realizat de Const. BORDEIANU, Victor DELEANU și Ion PITICU

Interviul realizat de Teodor CAZACU







## Delegația de partid și guvernamentală română s-a întors din Guineea

Joi s-a înapoiat în patrie delegația de partid și guvernamentală română, condusă de Petre Blajovic, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care, la invitația lui Ahmed Seku Ture, președintele Republicii Guineea, secretar general al Partidului Democrat din Guineea, a făcut o vizită în această țară, cu prilejul Zilei naționale.

Din delegația au făcut parte Ion Stoian, membru supleant al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., și Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost întâmpinați de Janos Fazekas, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Gere, membru supleant al

Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., de membri ai C.C. al P.C.R. și al guvernului, de activiști de partid și de stat.

In ajunul plecării din Conakry, președintele Seku Ture a oferit un dejun în cinstea delegației de partid și guvernamentale române.

La plecarea delegației spre patrie, la aeroport au fost prezenți Leon Maka, secretarul permanent al Biroului Politic Național al Partidului Democrat, Ismael Ture, ministrul dezvoltării economice, membri ai Biroului Politic Național și Tuman Sangare, ministrul justiției.

Au fost de față șefii unor misiuni diplomatice acreditate la Conakry, precum și înscărcinatul cu afaceri ad-interim al României. (Agerpres)

## Primirea delegației P. C. din Finlanda la Uniunea Generală a Sindicatelor din România

Joi dimineața, tovarășul Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, a primit delegația Partidului Comunist din Finlanda,

condusă de tovarășul Aarne Saarnen, președintele partidului. La primire au participat membri ai Comitetului Executiv al U.G.S.R. și Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Cu acest prilej, a avut loc o discuție cordială, tovarășească.

## Liderul Partidului liberal din Marea Britanie primit la Marea Adunare Națională

Joi dimineața, Gheorghe Necula, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, a primit pe liderul Partidului liberal din Marea Britanie, Joseph Grimond, deputat în Camera Comunelor.

La întrevedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au participat președintele Comisiei de politici externe a Marii Adunări Naționale, Dumitru Popescu, și alți deputați, membri ai Grupului parlamentar pentru relațiile de prietenie România-Marea Britanie. (Agerpres)

șurat într-o atmosferă cordială, au participat președintele Comisiei de politici externe a Marii Adunări Naționale, Dumitru Popescu, și alți deputați, membri ai Grupului parlamentar pentru relațiile de prietenie România-Marea Britanie. (Agerpres)

## Ședința Comisiei permanente C.A.E.R. pentru industria carboniferă

Zilele acestea s-au desfășurat în R. P. Bulgaria lucrările celei de-a 24-a ședințe a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru industria carboniferă.

La ședința comisiei au luat parte delegații din țările membre ale C.A.E.R. — R. P. Bulgaria, R. P. Cehoslovacă, R. D. Germania, R. P. Polonă, Republica Socialistă România, R. P. Ungară și Uniunea Sovietică. Au luat parte, în calitate de observatori, reprezentanți ai R.S.F. Iugoslavia.

Comisia a analizat munca comisiilor tehnico-stiințifice și a luat măsurile corespunzătoare pentru îmbunătățirea acestei activități.

Au fost discutate probleme ale colaborării între țările membre ale C.A.E.R. în domeniul industriei carbonifere.

Ședința comisiei s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă. (Agerpres)

## „ROMÂNIA MI-A LĂSAT IMPRESIA UNEI ȚĂRI ÎN PLIN AVÎNT CONSTRUCTIV”

DECLARAȚIILE COMISARULUI GENERAL AL PLANULUI DIN FRANȚA

Joi dimineața a părăsit Capitala François Ortoli, comisarul general al planului din Franța, care, împreună cu soția, a făcut o vizită în țara noastră la invitația președintelui Comitetului de Stat al Planificării.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost salutată de Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, cu soția, Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, de membri ai conducerii C.S.P.

Au fost prezenți Jean Louis Pons, ambasadorul Franței la București, cu soția, și membri ai ambasadei.

analizate de economia dv. Ea mi-a oferit prilejul să văd numeroase unități industriale mari ca Uzinele de tractoare de la Brasov, Uzina de fire și fibre sintetice de la Săvinești, Combinatul siderurgic în curs de construcție la Galați și să constat că țara dv. a recurs la cele mai moderne metode tehnice pentru a obține o industrie dinamică, capabilă să participe în competiție pe plan internațional. Procedeele pe care le-ați folosit sînt excelente și ele vă vor permite realizarea obiectivelor prevăzute. În același timp am avut ocazia să vizitez și unele unități agricole, unde am fost martor eforturilor ce se depun și al impresiilor realizării obținute.

În concluzie, vizita pe care am făcut-o în România mi-a lăsat impresia unei țări în plin avînt constructiv, în plină evoluție, capabilă de a realiza obiectivele pe care și le-a fixat. Aș vrea să mai adaug că am fost plăcut impresionat de căldura cu care am fost primit și pretutindeni. Aceasta nu face, după părerea mea, decât să exprime un lucru pe care francezii îl cunosc bine și anume profundă prietenie care leagă poporul român și poporul francez.

## Sosirea în Capitală a ministrului de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii

Cu prilejul apropiatei deschiderii a Expoziției britanice de mașini agricole și de construcție, joi seara a sosit în Capitală lordul W. B. D.

Brown, ministru de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii.

La sosire pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost salutată de Vasile Răuță, adjunct al ministrului comerțului exterior, Titus Cristureanu și Hristache Zambeti, vicepreședinți ai Camerei de Comerț, de funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Comerțului Exterior și Camera de Comerț.

Au fost de față R. Brash, prim-secretar al Ambasadei Marii Britanii la București, și membri ai Ambasadei. (Agerpres)

## „STRIDENTII”

(Urmare din pag. 1)

Călătorești cu vaporul și pentru câteva zile vrei să scapi de zgomotul orașului, vrei să te „deconectezi”, să te recrezi. Excursionistul fără educație, zgomotos și obraznic, pentru care stridentia este o melodie de a se impune, nu lasă aparatul cu tranzistori din mână. El îl deschide la maximum, îl așează pe banca ta. El apăsă la cofetărie, la bar, pe plajă și procedeează la fel, fără să se uite în dreptele și în spingea. Volens-nolens te face să te auzi de existența lui, să participi la distracția lui, să-l susții manifestările zgomotoase. El confundă propriile peteceri și obiceiuri cu ale tuturor — mai precis le desconsideră pe ale altora, considerându-le pe cele proprii ca obligatorii pentru toți — te stîmpește, nu-și dă seama că reprezintă o minoritate, o surdă de nepăsare, că se face antipatic și dezagrabil. Lucrul acesta ar trebui să îl se exprime cu multă fermitate. Să i se arate încă din școală că prin aceste mijloace și efecte stridente, vînd să pară „original”, nu reușește decât să intre într-o uniformă, într-o mască de carnaval, că proastele maniere stricte nu numai individului, ci și societății care respinge și condamnă tot ceea ce e artificial, certat cu inteligența, tot ceea ce duce la degradarea individului și la ridicol.

În timpul verii — ca să exemplificăm — citiva soieri de stridentie — vacanța ne-a dus în mari colective pe malul mării, al riurilor și lacurilor de munte. Am observat cu un sentiment neplăcut inscripțiile și imaginile pe care și le fac pe piele unii bărbați tineri: mingi de fotbal, nuduri, inimi străpunse de săgeata lui Cupidon, avioane cu reacție, nume de fete etc. Această mutilare „estetică” echivalează cu o autoabuzătoare de imprumut, deoarece obiceiurile și cultura poporului nostru nu cunosc asemenea manifestare primitivă.

Deficiențele morale și estetice, stridentele ridică probleme de educație și civilizate. Cei ce stimulează prin indiferență, prin admirația hazului de calitate joasă, prin lipsa de tact sau de talent (ne gândim la slaba selecționare a modelelor în unele întreprinderi de confecții, la punerea în vânzare a unor respingătoare obiecte de artizanat, la insuficiența exigenței a autorilor ce semnează unele lucrări de artă) trebuie să fie conștienți de ultimele realizări ale oamenilor de știință și cercetătorilor instituțiilor. Aici au fost vizitate laboratoarele de raze cosmice, de fizică neutronilor, de reacții nucleare, de fizică și tehnica reactorilor, ciclotronul.

În continuare, oaspetele, însoțit de acad. Horia Hulubei, a vizitat Institutul de fizică atomică al Academiei, unde a luat cunoștință de ultimele realizări ale oamenilor de știință și cercetătorilor instituțiilor. Aici au fost vizitate laboratoarele de raze cosmice, de fizică neutronilor, de reacții nucleare, de fizică și tehnica reactorilor, ciclotronul.

În continuare, oaspetele, însoțit de acad. Horia Hulubei, a vizitat Institutul de fizică atomică al Academiei, unde a luat cunoștință de ultimele realizări ale oamenilor de știință și cercetătorilor instituțiilor. Aici au fost vizitate laboratoarele de raze cosmice, de fizică neutronilor, de reacții nucleare, de fizică și tehnica reactorilor, ciclotronul.

## Cronica zilei

Joi, delegația militară cehoslovacă, condusă de generalul de armată Bohumil Lomsky, ministrul apărării naționale a R. S. Cehoslovace, a vizitat complexul petrochimic de la Brazi, o unitate a armatei noastre și stațiunea experimentală viticolă Valea Călușărească.

În cursul acestor vizite, oaspetii militari cehi au fost însoțiți de generalul-locotenent Vasile Ionel, adjunct al ministrului forțelor armate, de generali și ofițeri superiori. Vicepreședintele Comitetului executiv al Statului popular al regiunii Ploiești, Panait Chirca, a oferit un dejun în cinstea delegației, la care a luat parte și ambasadorul R. S. Cehoslovace la București, Cestmir Cisar.

Președintele Comitetului pentru energie nucleară din Norvegia, E. Randers, a făcut joi o vizită la Comitetul pentru energie nucleară de lângă Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România. Cu acest prilej, au fost discutate unele posibilități de colaborare dintre cele două comitete în domeniul cercetărilor fundamentale și al aplicațiilor pașnice ale energiei nucleare.

În continuare, oaspetele, însoțit de acad. Horia Hulubei, a vizitat Institutul de fizică atomică al Academiei, unde a luat cunoștință de ultimele realizări ale oamenilor de știință și cercetătorilor instituțiilor. Aici au fost vizitate laboratoarele de raze cosmice, de fizică neutronilor, de reacții nucleare, de fizică și tehnica reactorilor, ciclotronul.

În continuare, oaspetele, însoțit de acad. Horia Hulubei, a vizitat Institutul de fizică atomică al Academiei, unde a luat cunoștință de ultimele realizări ale oamenilor de știință și cercetătorilor instituțiilor. Aici au fost vizitate laboratoarele de raze cosmice, de fizică neutronilor, de reacții nucleare, de fizică și tehnica reactorilor, ciclotronul.

legată orașului Nanterre, condusă de Raymond Barbet, primarul municipalității acestui oraș, deputat de Sena, care ne-a vizitat țara în cadrul relațiilor de înfrățire statornicite între orașele Nanterre și Craiova.

În timpul celor zece zile petrecute în România membrii delegației au vizitat orașul Craiova, regiunea Oltenia, obiective socio-culturale de pe valea Argeșului, Valea Prahovei, din orașele Brașov și București.

De asemenea, au avut convorbiri cu reprezentanți ai organelor locale de stat din regiunea Oltenia și conducerea Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea.

Prof. Jorge Gurria Lacroix din Mexic, care se află în țara noastră la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, a conferențiat joi după-amiază la Casa de cultură a Institutului despre „Mexicul azi”.

Orchestra simfonică a Radioteleviziunii, dirijată de Paul Popescu, a avut ca solistă în concertul de joi seara pe pianista Sarica Eyssegul din Turcia. Artista a interpretat Concertul nr. 1 pentru pian și orchestră de Cealkovskî. Cu concursul corului „Madrigal”, dirijat de Marin Constantin, a fost prezentată în primă audiere piesa „Pe o plajă japoneză” de Mircea Istrate. Programul concertului a mai cuprins Simfonia a V-a de Anton Bruckner. (Agerpres)

William Nelson a fost pilot în armata Statelor Unite ale Americii. Avea 49 de ani. Pînă nu demult, a comandat un aparat „F-105-D”, un reactor supersonic, bombardier și avion de vîntătoare în același timp. Nu știu ce gîndea William Nelson în diminețile sau nopțile cînd urcîndu-se în carlingă, pleca să-și execute zburiturile aeriene în spațiul Vietnamului de nord; nu știu dacă și iubea misiunea sau dacă îndeplinea, pur și simplu, un ordin. Tot ce știu despre William Nelson se referă la o anumită amiază, petrecută, recent, în jungla Hoa-Binh-ului.

În ziua aceea, reactorul comandat de William Nelson zbura, cu 2000 kilometri pe oră, undeva, la sud-vest de Hanoi, în zona „regiunilor înalte” a Hoa-Binh-ului, peste junglă, acolo unde Delta nord-vietnameză cedează locul munților sălbatici, împodobii pînă spre creștele cu o luxuriantă vegetație de stearnă. Jos, pe soseaua ce serpuștea la poalele munților, lingă jîmful drept al Rîului Negru, s-a ivit, minuscul, un camion. Transporte niște mărfuri. Fulgerător, William Nelson a coborît în picaj, vînd să-l mitralieze, dar acesta l-a fost sîrșitului. Undeva, lingă junglă, dintr-un lan de trestie de zahăr, cinci oameni au tras, în aceeași clipă. Au tras exact în punctul și-n fracțiunea de clipă în care, așa cum învățasem la exercițiile de tir, cele mai redutabile supersonice ale S.U.A., devin vulnerabile. Reactorul „F-105-D”, comandat de ofițerul William Nelson, s-a prăbușit în flăcări pe un cîmp de lapioacă.

Am văzut, într-un țarc din beje de bambus, mormîntul, cu pămîntul proaspăt așternut de supra. Alături, resturile avionului, în care soarele aprinde, cite-o clipă, straluciri sclipiri în fierărie carbonizată, prin fînguinea pe care o spulberă vîntul.

Cazul lui William Nelson nu este singurul. El se înscrie printre cele 700 de raiduri aeriene executate de aviația S.U.A. deasupra provinciei Hoa-Binh (bilant: peste 1 000 bombe clasice, provocînd numeroase distrugerii, peste 1 000 rachete, 2 500 „bombe cu bile”, bombe a căror rază de acțiune se citează la mii de metri, 40 morți, peste 50 răniți). Nici sîrșitului nu constituie o excepție. Reactorul comandat de William Nelson este unul din cele aproape 1 500 de avioane americane doborîte pe teritoriul R. D. Vietnam.

Mormîntele ale piloților S.U.A. din Flota a 7-a sînt semănate pretutindeni pe-aia, la nord și la sud de paralela 17. Întrimplarea de la Hoa-Binh își are, însă, semnificația sa, subliniată printr-un detaliu particular: este vorba de cei de

mințul lui William Nelson va crește, curînd, iarba bogală a tropicelor.

Bul Van Kenh, comandantul grupului de pușcași din ziua contraatacului, m-a invitat la el acasă. Tînăr (are numai 24 de ani), membru al cooperativei agricole din comună, el este și comandantul adjunct al miliției populare din Thu Phong. Cel puțin jumătate din oamenii satului ne-au urmat, și înghesuși într-o singură încăpătoare, au ascultat cu ochi strălucitori (pentru a cite oare?) cum a fost doborât avionul dusman în lanul de topioca de către cinci jîrani înarmați cu puști de infanteriști.

Lupte dreaptă a Vietnamului a demunat aici „războiul armatei, războiul poporului”. Identitatea de jîrari a bob

DE LA TRIMISUL NOSTRU SPECIAL ÎN R. D. VIETNAM

# Focuri în junglă

Reportaj de Ilie PURCARU

Vietnamul de sud, „regrupat spre Nord” în 1955, după acordurile de la Geneva. Era amiază cînd am ajuns în cămun. Salul, compus din câteva locuințe lacustre, case așezate pe piloni de bambus (revărsările torențiale din munți sînt aici frecvente), ne-a înfrînat cu sunetele de gonguri cu care, după tradiție, sînt primii musafiri. În grupul de lîneri care loveau în micile fobe scînteietoare, mulți erau înarmați. Am numărat vreo 14 puști. Almoștera, însă, n-avea nimic „de război”, oamenii tocmai se întorseseră de la cîmp și se pregăteau să prînzesc.

Ca pretutindeni în R. D. Vietnam, în clocolul altor evenimente dramatice, viața își urma și aici cursul firesc, profund de fiecare clipă de liniște pentru a-și declanșa resorturile înfrînte, creațoare, surgemute în timpul luptei. Oamenii satului Bung își cultivă pămînturile, doborîră bambușii din pădure, organizează vîntători, își primesc musafirii cu sunete dulci de gonguri scînteietoare, iar peste mor-

soluță și faptele o confirmă, într-o pluralitate de planuri ce luminează același sens. Întreaga populație a Vietnamului de nord, care cuprinde 67% din populația țării, și-a cimentat în acești ani unitatea, făcînd un singur bloc de granit în jurul partidului și guvernului. Născute din conștiința aceluiași fel, între diversele naționalități s-au creat legături de oțel, pe care flăcările războiului n-au izbucnit să le spargă. Dimpotrivă, ele se călesc cu fiecare zi — cu fiecare suferință, cu fiecare victorie — oferind la tot pasul exemple care emoționează, care trezesc admirația. Una dintre armatele principale ale „războiului psihologic” ce-l însoțește pe cel militar a fost tocmai încercarea S.U.A. de a ajunge naționalitățile Vietnamului, de a crea un „front” pe teritoriul relațiilor dintre ele. Încercarea a eșuat. Faptul că stăutul democrat-popular n-a ezitat să încredințeze minorităților arme este o probă dintr-una din cele mai elocvente, care face de prisos orice comentariu.

Stridentia este o sfidare și trebuie sancționată ca o deficiență morală.

Joi dimineața a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie, de-

# TELEGRAME EXTERNE

## Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Polone în U. R. S. S.

## Mitingul de la Sverdlovsk

SVERDLOVSK 13 (Agerpres). — Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Polone a vizitat la 13 octombrie uzina constructoare de mașini grele „Sergo Ordjonikidze” din Sverdlovsk, unde a avut loc un miting.

Luînd cuvîntul, Alexei Kosighin a subliniat că unitatea și coeziunea țărilor socialiste constituie principalul factor al păcii și securității internaționale. Referindu-se la situația din Vietnam, vorbitorul a spus că Uniunea Sovietică și alte țări socialiste fac tot posibilul pentru a acorda ajutor poporului vietnamez în lupta sa împotriva agresiunii americane. Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a arătat în continuare că, potrivit datelor existente, industria soviet-

că va depăși sarcinile de plan ale primului an din actualul cincinal.

Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, a subliniat în cuvîntarea sa că Polonia și Partidul Muncitoresc Unit Polonez sînt hotărîte să facă totul pentru a întări forța lărgurii socialiste. El a declarat că planurile imperialiștilor americani de a înăbuși lupta de eliberare a poporului vietnamez au suferit un eșec și că numai retragerea trupelor S.U.A. din Vietnam ar crea condiții pentru rezolvarea politică a problemei vietnameze. În continuare, vorbitorul a arătat că scopul vizitei delegației poloneze în U.R.S.S. îl constituie dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre cele două țări.

## Cu privire la plecarea definitivă a ambasadorilor români din:

### R. S. CEHOSLOVACĂ

PRAGA. — Președintele guvernului R. S. Cehoslovace, Jozef Lenart, l-a primit la 13 octombrie pe plenipotențiar al Republicii Socialiste România la Praga, prof. Gh. Niteșcu, în legătură cu apropiata sa plecare definitivă din R. S. Cehoslovacă. Cu acest prilej a avut loc o convorbire cordială, prietenească.

### DANEMARCA

COPENHAGA 13 (Agerpres). — Cu prilejul plecării sale definitive din Danemarca, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în această țară, Petru Manu, a fost primit de primul ministru, Jens Otto Krag, și de ministrul afacerilor externe, Per Hækkerup. Într-o atmosferă s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

## Încheierea Plenarei C.C. al P.C. Italian

ROMA 13 (Agerpres). — La Roma s-a încheiat lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Italian. Plenara a aprobat o rezoluție pe marginea raportului prezentat de Luigi Longo, secretar general al partidului, privind „Acțiunea unitară a comunistilor față de desfășurarea situației politice din Italia”. Au fost de asemenea dezbătute probleme organizatorice.

## BELGRAD Ședința Vecei Federale

BELGRAD 13 (Agerpres). — Joi a avut loc o ședință comună a Vecei Federale și a Vecei pentru probleme economice ale Scurșiniei Federale, la care președintele Vecei Executiv Federale, Petar Stambolici, a vorbit despre rezultatele obținute în aplicarea reformei economice și despre orienta-

rea politică economică în anii viitori.

Apoi Vecea Federală și-a continuat lucrările în ședință separată, discutînd probleme privind posibilitățile de dezvoltare și măsurile politico-economice în anul 1967. Milos Mincic a fost ales președinte al Vecei Federale și vicepreședinte al Scurșiniei Federale.

## Plenara C. C. al Partidului Comunist din Chile

SANTIAGO DE CHILE 13 (Agerpres). — La Santiago de Chile s-a încheiat lucrările Plenarei C.C. al Partidului Comunist din Chile. În cuvîntul de încheiere, Louis Corvalan, secretar general al C.C. al partidului, a subliniat că poporul chilian trebuie să-și aducă un aport mai mare la lupta justă a poporului vietnamez. El a chemat la unitatea comunistilor și socialștilor chilieni, pentru crearea unui guvern democratic.

## Date privind dezvoltarea economiei polone

VARSOVIA 13 (Agerpres). — Potrivit datelor preliminare publicate de Direcția centrală de statistică, în primele trei trimestre ale acestui an, ritmul de creștere a producției industriale a Poloniei a fost de 7,1 la sută, față de 6,5 la sută cit era prevăzut în planul pe acest an. Cel mai mare indice, în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut, a fost înregistrat în Industria chimică — 11,7 la sută. Urmează industria construcțiilor și Industria materialelor de construcții cu 9,5 la sută, industria gresă cu 8,3 la sută etc. În industria ușo-

ră și alimentară s-a înregistrat o creștere de 4 la sută.

Rezultate bune au fost înregistrate și în agricultură. Recolta de cereale a fost cu 15 la sută mai mare decît cea de anul trecut. A sporit cu 5 la sută numărul de vite și cu 12 la sută producția de lapte.

În domeniul comerțului exterior s-a înregistrat o creștere de 1,8 la sută. Comparativ cu primele trei trimestre ale anului trecut, importul a sporit cu 3,7 la sută, iar exportul a scăzut cu 0,1 la sută.

CUM VA FI VREMEA

Tempul probabil pentru zilele de 15, 16 și 17 octombrie a.c. în țară: Vreme relativ călduroasă. Cerul va fi variabil, cu înmărmări mai accentuate în jumătatea de nord-vest a țării, unde vor cădea ploii locale. În rest, ploii tozante. Vînt slab, pînă la potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4 și 14 grade, iar maximele între 16 și 23 grade. În București: Vreme în general călduroasă, cu cerul variabil. Vînt slab, pînă la potrivit. Temperatura se menține ridicată.



Întrevederile ministrului afacerilor externe al României cu miniștrii de externe ai Iugoslaviei și Marii Britanii

NEW YORK 13 — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a avut, miercuri după-amiază, o întrevedere cu secretarul de stat pentru afacerile externe al Iugoslaviei, Marko Nikcević. În cursul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă deosebit de prietenească, au fost abordate probleme privind evoluția situației în Europa, relațiile dintre cele două țări, pre-

cum și probleme referitoare la lucrările celei de-a 21-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. În aceeași zi, Corneliu Mănescu s-a întâlnit cu ministrul de externe al Marii Britanii, George Brown. Cei doi miniștrii au continuat convorbirile începute luni, consacrate unor probleme aflate pe ordinea de zi a actualei sesiuni a Adunării Generale și problemelor care interesează cele două țări. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială.

Dineu oferit de tovarășul Corneliu Mănescu

Ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, a oferit, miercuri seara, la sediul misiunii permanente a țării noastre la O.N.U., un dineu în cinstea șefilor unor delegații participante la cea de-a 21-a sesiune a Adunării Generale. La dineu au participat Frank Aiken, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul afacerilor externe al Irlandei, Spyros Kyprianos, ministrul de externe al Ciprului, Adnan Al Pachachi, ministrul de externe al Irakului, Mangalin Dugersuren, ministrul de externe al Mongoliei, M. C. Y. Mgonja, ministrul dezvoltării comunității și culturii naționale al Tanzaniei, Jan Busniak, adjunct al ministrului de externe al Cehoslovaciei, Tewfik Boutatour, reprezentant permanent al Algeriei la O.N.U., Milan Klusak,

reprezentant permanent al Cehoslovaciei, Z. Rossides, reprezentant permanent al Ciprului, J. G. de Beus, reprezentant permanent al Olandei, Mohamed El Kony, reprezentant permanent al R.A.U., Nikolai Fedorenko, reprezentant permanent al U.R.S.S., Pedro Zuluaga, reprezentant permanent al i. al. Venezuela, Philippe de Seynes, subsecretar al O.N.U. pentru probleme economice și sociale, René Maheu, director general al A.U.N.E.S.C.O. Au participat, de asemenea, Mircea Mălița, adjunct al ministrului afacerilor externe al României, Georgehe Diaconescu, Ioan Georgescu, Costin Murgescu — membri ai delegației române, Petre Bălaceanu, ambasadorul României la Washington. Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

Stabilirea de relații diplomatice între Republica Socialistă România și Republica Democratică Congo

După cum s-a mai anunțat, în cursul sesiunii a XXI-a a Adunării Generale a O.N.U., ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, și ministrul de externe al Republicii Democratice Congo, Justin Marie Bomboko, au avut la New York un schimb de vederi asupra unor probleme de interes comun. Cu acest prilej, ei au examinat posibilitatea de a realiza o mai bună cunoaștere reciprocă, de a dezvolta bune relații între cele două țări și, din împunțirea guvernelor lor, au convenit stabilirea de relații diplomatice, la nivel de ambasade, între Republica Socialistă România și Republica Democratică Congo.

În Consiliul de Securitate

NEW YORK 13 (Agerpres). — Consiliul de Securitate a reluat examinarea plingerii Republicii Congo (Kinshasa) împotriva Portugaliei. Un proiect de rezoluție prezentat Consiliului de Mali, Tordania, Nigeria și Uganda cere guvernului portughez, să nu permită mercenarilor străini să folosească teritoriul Angolei ca bază de operațiuni în vederea unei intervenții în treburile interne ale Congoului. Aduunarea Generală a O.N.U. s-a întrunit miercuri după-amiază pentru a continua dezbaterile în legătură cu problema Africii de sud-vest. Reprezentanții Ruandei, Franței, Iugoslaviei, României și altor țări au condamnat încercările Republicii Sud-Africane de a acapara teritoriul Africii de sud-vest. „Ceea ce se petrece în Africa de sud-vest”, a declarat în intervenția sa reprezentantul țării noastre, ambasadorul Ion Georgescu — nu reprezintă o problemă locală, ci constituie o grosolană violare a principiilor generale, fundamentale ale conviețuirii internaționale, o sfidare la adresa conștiinței întregii omeniri. Guvernul român — apărătorul convins al principiilor de independență și suveranitate națională, al păcii — condamnă cu hotărâre încercările, de oriunde ar veni ele, de a perpetua sclavagiul timpurilor moderne, menținerea unor teritorii, unor popoare, sub jugul colonial”. „Poporul din Africa de sud-vest — a declarat vorbitorul — trebuie repus de îndată în drepturile sale, iar cei ce se împotrivesc înlăturării acestor imperativuri trebuie silniți prin toate mijloacele prevăzute în Cartă să revină la legalitate”.

O. N. U. Luări de poziție în sprijinul independenței popoarelor și al principiului universalității

NEW YORK 13 (Agerpres). — Cuvințarea pe care ministrul de externe al Irakului, Adnan Pachachi, a ținut-o, în ședința de joi dimineața a Adunării Generale a O.N.U., a fost dominată de problema luptei popoarelor pentru independență. „Un război crud continuă să aducă suferințe poporului vietnamez; în Africa, rasismul și colonialismul continuă să sfidez restul omenirii; populația din Aden și Oman trebuie să mai lupte încă pentru eliberarea de sub jugul colonial” — a declarat el. „Singura soluție valabilă pentru problema vietnameză este aceea care are la bază drepturile liber exprimate ale poporului vietnamez”, a subliniat vorbitorul, pronunțându-se totodată pentru respectarea acordurilor de la Geneva din anul 1954 care sprijină „independența și unitatea” acestei țări. A. Pachachi a condamnat prezența bazelor militare pe teritorii străine. De asemenea, ministrul de externe al Irakului a declarat că „restabilirea dreptului Chinei de

a-și ocupa locul de membru fondator al O.N.U. este o problemă care nu suferă amănare”. Acest drept legitim al Republicii Populare Chineze a fost sprijinit și de ministrul afacerilor externe al R.S.S. Bielorusie, Anatolii Gurinovič, care a luat în continuare cuvântul. Referindu-se la agresiunea din Vietnam, el a arătat falșițatea „declarațiilor de pace” ale oficialităților americane. În legătură cu situația din Europa, ministrul R.S.S. Bielorusie a amintit că declarația adoptată la București de statele participante la Tratatul de la Varșovia cuprinde un program larg pentru asigurarea securității europene. Ibrahim el Mufti, locțiitor al primului ministru și ministrul Afacerilor Externe al Sudanului, a declarat între altele că „repercutiunile războiului din Vietnam nu se vor limita la această regiune” și a subliniat că „poporul vietnamez are dreptul inalienabil de a-și hotărâ viitorul fără nici un amestec străin”. Totodată, șeful delegației

sudaneze a declarat că principiul universalității O.N.U. trebuie respectat pe deplin și a cerut să fie restabilite drepturile R. P. Chineze în această organizație.

O limuzină mare de culoare neagră, un „Mercury” imnaticulat sub numărul 94-NX-5, trece micul pod de piatră de peste Chassezac, îndreptându-se spre o pană aridă. Deodată mașina este împresurată. Forțele de securitate franceze ordonă pasagerilor să coboare. Era la ora 17,30... Grupul de mercenari a fost prins. Astfel își începe ziaristul Mohamed Bahri reportajele publicate de săptămânalul „Jeune Afrique” despre așa-numita operațiune „Ton-

ton”. Este vorba de descoperirea de către autoritățile franceze a centrului clandestin de pregătire al mercenarilor care acționează în Congo (Kinshasa) în vederea unei noi secesiuni a celor mai bogate regiuni — Katanga și Kasai. Reusind să ia legătură cu grupul mercenarilor ce se pregăteau clandestin la ierma „La Roche”, ziaristul dezvoltă pe baza unor documente întrecute afaceri legate prin fire strâns de compania „Union Minière du Haut Katanga”. ...În jurul datei de

Eșecul unor planuri anticongoleze

20 Iulie 1968 am primit un telefon de la fostul meu coleg de armă, Delmas, care mi-a propus o atenție interesantă: să plec în Congo în serviciul societății „Union Minière du Haut Katanga”. Mi-a spus că este vorba de a alcătui o formațiune care să lupte împotriva armatei congoleze, în favoarea fostului președinte katanghez, Moïse Chombe. Am semnat contractul la 4 august 1968 — povestea unui din mercenarii arastați, Bouk-nogha Claude, la întregitorului lui de către forțele de securitate franceze. Măturisurile sale aduc în lumină modul în care acționează cercurile monopoliste respective pentru recrutarea mercenarilor. La Johannesburg — arată ziaristul Mohamed Bahri — în Africa de sud, recrutarea se face deschis, cu ajutorul anunțurilor publicate în ziare. În Belgia, centrele de recrutare funcționează în cafenele și hoteluri din marile orașe Bruxelles, Liège, Anvers, Tournai, Namur. În același fel se procedează și în Anglia. Aceste cafenele și hoteluri aparțin, în general, unor foști mercenari, care primesc pentru fiecare persoană angajată o primă de 10.000 — 20.000 de franci belgieni. Recrutarea de mercenari a devenit un comerț tot atât de rentabil pe cât de înfloritor. Ei sînt căutați pentru toate felurile în care monopolurile și cercurile reacționare își văd amenințate pozițiile, — Congo, Yemen, etc... Pentru a putea satisface cererile, diverse rețele de recrutare din diferite părți își coordonează activitatea, vărsând achizițiile de forță vie în acele locuri în care consideră că o mai urantă nevoie de a salva interesele cercurilor reacționare. Un vast organism acționează pentru recrutarea mercenarilor destinați să înlăturească planurile secesioniste ale monopolurilor în Congo. Thierry de Bonnavy, patronul mercenarilor arastați la „La Roche”, a înființat în acest scop societatea denumită „American World Travel and Service” — firmă menită să acopere

SPANIA

Succesul comisiilor muncitorești în alegerile sindicale

MADRID 13 (Agerpres). — Prima etapă a alegerilor sindicale care au loc în prezent în Spania s-a soldat cu însemnate succese pentru noua mișcare sindicală, democratică, din Spania și înfrîngerea în multe locuri a „sindicatelor verticale”, organe oficiale franquiste. În regiunea industrială a orașului Madrid, la alegeri au participat aproximativ 80 la sută din muncitori, iar candidații comisiilor muncitorești au obținut 90 la sută din voturi. În Asturia, anunță ziarul „L'Humanité”, au fost aleși toți candidații prezenți de comisiile muncitorești. La Bilbao, în urma alegerilor, au fost înlăturați de la

conducere toți conducătorii sindicali care controlau până în prezent „sindicatul vertical” local. Un succes deosebit al opoziției sindicale a fost înregistrat și la alegerile care au avut loc în industriile metalurgică și constructoare de mașini. Potrivit părții unanime exprimate de participanții la înființarea națională de la Madrid a reprezentanților comisiilor muncitorești din Asturia, Madrid, Barcelona și din alte centre industriale importante din Spania, rezultatele actualelor alegeri sindicale oficiale ar putea crea posibilități în vederea organizării în Spania a unor sindicate cu adevărat libere și independente.

ARESTAREA UNUI CONDUCĂTOR COMUNIST ÎN INDONESIA

DJAKARTA 13 (Agerpres). — Corespondentul agenției France Presse transmite că autoritățile indonezience l-au arestat, în orașul Solo (Java centrală), pe Sakirman, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. din Indonesia. Sakirman se afla în ilegalitate, după declanșarea campaniei de represiuni anti-comuniste. Citind pe generalul Surono, comandantul militar al Javei centrale, agenția France Presse menționează că în prezent 52.000 de comuniști din această regiune se află în închisoare.

Mitingul de la Paris împotriva agresiunii S. U. A. în Vietnam

PARIS 13. — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Miercuri seara a avut loc, în sala „Mutualité” din Paris, un miting de solidaritate cu forțele luptătoare de pace din Statele Unite, împotriva agresiunii americane, pentru pace în Vietnam. La miting au participat Gus Hall, secretar general al Partidului Comunist din Statele Unite, și Waldeck Rochet, secretar general al Partidului Comunist Francez. Exprimînd solidaritatea cu Partidul Comunist din Statele Unite, care aduce o contribuție prețioasă

Întilnirea

Todor Jivkov Charles de Gaulle

PARIS 13 (Agerpres). — La 13 octombrie Todor Jivkov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, care face o vizită oficială în Franța, a avut o întrevedere, la palatul Elysee, cu președintele de Gaulle. Au fost examinate probleme privind situația internațională și relațiile dintre cele două țări, în special în domeniul economic și cultural. S-a acordat o deosebită atenție situației din Vietnam și problemelor securității europene. În aceeași zi, Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe al R. P. Bulgaria, s-a întreținut cu omologul său, Maurice Couve de Murville. Președintele de Gaulle a oferit un dineu în cinstea lui Todor Jivkov. Cei doi oameni de stat au rostit toasturi.

CONFERINȚA

PUGWASH — EXPRESIE A RĂSPUNDERII OAMENILOR DE ȘTIINȚĂ FAȚĂ DE SOARTA PĂCII

(Urmare din pag. 1)

Cum era și firesc, evenimentele din Vietnam au reținut în mod deosebit atenția participanților. Oamenii de știință din țările socialiste și numeroși savanți din alte țări au condamnat cu energie agresiunea americană și și-au exprimat solidaritatea cu poporul vietnamez. Cei doi participanți au evitat să facă o distincție netă între agresor și victima agresiunii, dar n-a existat nici un caz să nu se pronunțe pentru încetarea bombardamentelor împotriva R.D. Vietnam sau care să nu releve că extinderea războiului primejdiește pacea lumii. Încă de la deschiderea oficială a conferinței, secretarul general al mișcării Pugwash, prof. J. Rotblat, a arătat că esența tematicii conferinței o constituie „dezarmarea și securitatea mondială”, în special în Europa. Abordarea multilaterală a problemelor europene a constituit o preocupare importantă a recentei întilniri, ceea ce se explică, evident, prin interesul mare pe care aceste probleme îl prezintă pentru opinia publică din țările europene și din toată lumea. Atenția care s-a acordat acestor probleme s-a reflectat în faptul că ele au format obiectul unora din rapoartele și referatele informative, care au fost pregătite pentru lucrările conferinței, în faptul că ele s-au dezbătut în două din cele patru grupe de lucru și și-au găsit reflectarea în portele finale ale conferinței. Unul din rapoartele introductive a aparținut delegației române și s-a referit la importanța relațiilor bilaterale între state, pe plan economic, cultural etc. pe baze reciproc avantajoase, în respectul deplin al legalității, independenței și suveranității statelor. Raportul a subliniat că securitatea europeană constituie un obiectiv spre care trebuie înaintat în mod treptat și progresiv, prin crearea unei atmosfere de încredere reciprocă între toate statele continentului. Dezvoltarea relațiilor economice — folositoare satisfacerii nevoilor materiale — și a relațiilor culturale — prin circulația valorilor spirituale proprii — slujește cauzei apropiierii popoarelor și, în consecință, promovează interesele păcii și securității. Prin intensificarea relațiilor bilaterale, interesele fiecărui stat se vor putea armoniza cu cele ale comunității statelor europene și se va putea înființa, în perspectivă, o securitate europeană adevărată — deziderat major al popoarelor continentului. În document s-a folosit intens activitate internațională desfășurată de Republica Socialistă România pentru dezvoltarea relațiilor între țările europene, indiferent de orînduirea lor social-politică. Discuțiile în aceste probleme au relevat largă aderențe pe care o au principiile sănătoase ale relațiilor interstatelor, enunțate mai sus. S-au făcut sugestii interesante pentru extinderea relațiilor între state. În domeniul politic, s-a subliniat necesitatea contactelor între conducătorii de state din Răsăritul și Apusul Europei. În domeniul relațiilor economice s-a discutat problema standardizării tehnice, a patentelor, a cooperării în domeniul meteorologic și al apelor etc. În domeniul cultural s-a sugerat extinderea cooperării în materie de educație a tineretului în spiritul ideilor păcii; a schimbului de publicații și de emisii de radio și televiziune între țările din Est și Vest. În cadrul dezbaterilor s-au expus numeroase și variate puncte de vedere în ce privește viitorul Europei. Pe deasupra deosebirilor de păreri s-a recunoscut necesitatea imperioasă de a se înființa un sistem de securitate reală și durabilă în Europa. Ca rezultat al consensului manifestat între delegații, în declarația finală s-a înscris necesitatea respectării inviolabilității granițelor teritoriale europene, retragerea trupelor străine de pe teritoriul altor țări, lichidarea bazelor militare străine, crearea unor zone demilitarizate în Europa. În ceea ce privește problema germană, în care de asemenea s-au confruntat păreri diferite, s-a admis în mod unanim că reglementarea acesteia este legată de normalizarea relațiilor dintre cele două state germane și apropierea dintre ele, sugerîndu-se, între altele, cooperarea guvernelor din R.D.G. și R.F.C. în domeniul economic, cultural, științific, prin intermediul organizațiilor existente sau al altora noi. În discuții s-a evidențiat de asemenea în semnătatea intensificării și normalizării relațiilor europene cu ambele state germane. Schimbul de păreri prilejuit de conferința Pugwash de la Sopot s-a dovedit util și rodnic. Discuțiile oamenilor de știință și concluziile la care aceștia au ajuns vor fi publicate într-un volum. Ele vor fi făcute totodată cunoscute oamenilor de stat, guvernelor interesate și Organizației Națiunilor Unite pentru ca în acest mod părerile și strădaniile nobile ale oamenilor de știință progresisti din întreaga lume să poată contribui la realizarea înaltelor țeluri spre care tind omenirea — apărarea păcii și dezvoltarea cooperării internaționale.

Mobilurile primejdioase ale „inspecției” lui McNamara

După un „consiliu de război” ținut la bordul portavionului „Oriskany” în imediata apropiere a apelor teritoriale nord-vietnameze din golful Tonkin, ministrul apărării al S.U.A., McNamara, a efectuat un zbor de 50 de minute deasupra zonei demilitarizate. Acesta a fost punctele „lari” care, după părerea celor citiva corespondenți occidentali admiși pentru prima dată în sala secretă de pe „Oriskany”, fac ca vizita lui McNamara în Vietnam de sud să depășească cadrul unei simple inspecții. Nu este vorba numai de prezența la „consiliul de război” amintit a generalilor americani reprezentînd toate mele, ci de hotărârile concrete adoptate cu acest prilej. „Generalul Westmoreland (comandanul suprem al trupelor americane din Vietnam de sud) va avea în orice caz toate trupele de care va avea nevoie”, declară un purtător de cuvînt oficial, după primele ședințe prezidate de McNamara la Saigon. Cifra de 400.000 militari americani cîștă de unele zărm ca posibilă pînă la sfîrșitul anului capătă acum un suport oficial. Nu a existat, de altfel, nici o îndoială că și această a opta vizită în Vietnam de sud a lui McNamara, ca și cele precedente, este legală de noi planuri agresive. După călătoria de anul trecut —

arată agenția nord-vietnameză V.N.A. — trupele expediționare americane aproape s-au dublat: de la 170.000 la 329.000. „Fiecare vizită a sa, subliniază agenția, a fost urmată de noi pași ai imperialismului american pe calea agresiunii”. Ultimele telegrame sosită la redacție informează că în aceste zile bombardamentele asupra teritoriului R. D. Vietnam s-au intensificat comparativ cu săptămîna trecută. Trimisul special al agenției France Presse, prezent la sosirea lui McNamara pe portavionul „Oriskany”, relatează că ministrul american a asistat personal la declanșarea unor avioane ca mișcarea de a bombardarea teritoriului nord-vietnamez. Deplasarea sa în zona demilitarizată — un act de încălcare grosolană a acordurilor de la Geneva — reprezintă un indiciu grav asupra scopurilor agresive ale vizitei. De cîțva timp asupra zonei demilitarizate sînt dirijate zilnic escadrelor americane, inclusiv avioane B-52, care bombardează centre dens populare. Este cîț se poate de lămurit că turneul lui McNamara a avut ca scop punerea la punct a noi planuri primejdioase. D. T.



Cine îi plătește pe mercenarii-scafandri ai lui Chombe

re activitatea clandestină de recrutare a mercenarilor, deoarece legile franceze și belgiene interzic sub pedepșă o astfel de operațiune. Monitorul oficial belgian din 4 iunie 1966 consemnează crearea societății cu un capital de 500.000 de franci belgieni, la acțiunile cărora participă și colonelul Holmquist, fost aviator american. Pentru a-și putea continua activitatea, Thierry a înființat, cu concursul lui Chombe, omul direct interesat în acțiunile mercenarilor, o primă sumă de cinci milioane de franci belgieni. Acesta urmărește personal acțiunile de recrutare, înființîndu-se la Bruxelles cu unii mercenari. Dacă serviciul de securitate francez n-ar fi dejucaat planurile mercenarilor din „La Roche”, aceștia ar fi ajuns în Congo. S-a aflat că Bonnavy mobilizase o adevărată forță aeriană pentru a asigura succesul operațiunii. Un grup de mercenari urma să fie parcașutat pe locul Tanganiaca, la granița Congoului, de unde, în costume de scafandri, trebuiau să se strecoare spre Albertville, punctul strategic-cheie al Katangei de nord. Comitent, pe aeropor-

BERLIN. La 13 octombrie a avut loc la Berlin o ședință a Camerei Populare a R.D.G., în cadrul căreia Walter Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., a prezentat un raport cu privire la vizita oficială făcută în Iugoslavia de delegația de partid și guvernamentală a R. D. Germane, precum și la problemele securității europene. HANOI. La Hanoi a avut loc un miting cu prilejul vizitei de general de armată Ivan Mihailov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri. Au luat parte Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Vietnam, conducătorii de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă. TIRANA. O delegație economică guvernamentală, condusă de Le Thanh Nghi, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Vietnam, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, a sosit la Tirana într-o vizită de prietenie în R. P. Albania. BERLIN. În clădirea Ambasadei Sovietice de la Berlin a avut loc miercuri o întilnire și un schimb de păreri între ambasadorul U.R.S.S. în R.D.G., Piotr Abramov, și primarul Berlinului occidental, președintele Partidului Social Democrat din Germania, Willy Brandt. BUENOS AIRES. În capitala Argentinei a avut loc miercuri o manifestație cu caracter anti-guvernamental, la care a participat și fostul președinte Arturo Illia. KHANG KHAY. Postul de radio Pathet Lao a transmis apelul adresat de Comitetul Central al Partidului Neo-Lao-Haksat poporului laotian, cu prilejul celei de-a 21-a aniversări a începerii revoluției în Laos. Apelul cheamă la unitatea întregului popor pentru ducerea pînă la capăt a luptei împotriva imperialismului și colonialismului, pentru o reală independență națională. STOCKHOLM. Premiul Nobel pentru medicină pe anul 1965 a fost decernat lui profesorilor americani Peyton Rous din New York și Charles B. Huggins din Chicago. Premiul a fost atribuit în părți egale profesorului Rous pentru descoperirea virusului tumorigenic și profesorului Huggins pentru descoperirile sale privind tratamentul hormonal al cancerului prostatic. ROMA. Miercuri s-a încheiat la Roma cel de-al 11-lea Congres european pentru combaterea poliomielitei. La lucrări au participat 300 de specialiști din 20 de țări. Din România a luat parte o delegație condusă de prof. dr. N. Cajal, membru corespondent al Academiei, vicepreședinte al Asociației Europene Antipoliomielitice. NEW YORK. Reprezentantul permanent al Israelului la O.N.U. a cerut miercuri convocarea de urgență a Consiliului de Securitate în legătură cu ultimele incidente de la frontiera dintre Siria și Israel și cu starea de tensiune care domnește între cele două țări. A. BUMBAC